

Triton

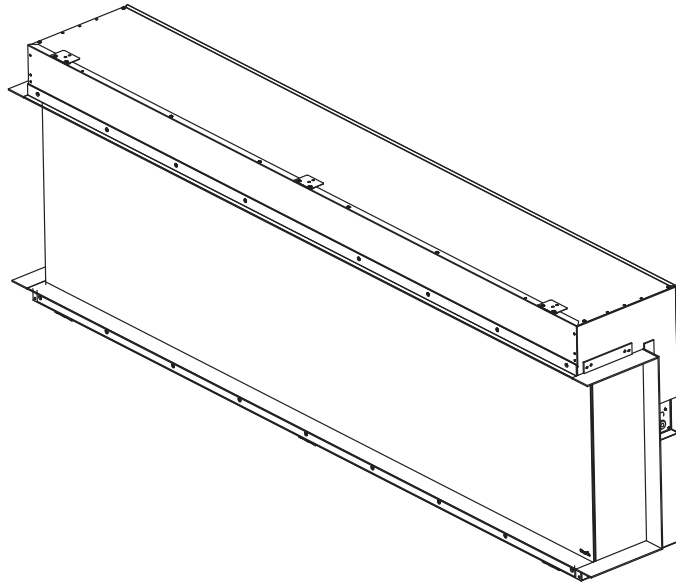
Foyer linéaire encastrable
Foyer électrique

Formats :

127 cm (50 po) (SF-TR50)

165,1 cm (65 po) (SF-TR65)

198,1 (78) (SF-TR78)



AVIS



NE PAS JETER CE MANUEL

- Il contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.
- Lire, comprendre et suivre ces instructions pour garantir une installation et un fonctionnement sécuritaires.
- Ce manuel doit être confié aux personnes responsables de l'utilisation de l'appareil.

**NE PAS
JETER**

Félicitations!

Nous vous félicitons d'avoir sélectionné un foyer électrique SimpliFire, une alternative aux foyers à bois et à gaz, à la fois élégante et propre. Le foyer électrique SimpliFire que vous avez choisi a été conçu pour offrir un niveau optimal de sécurité, de fiabilité et de rendement.

LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT D'ESSAYER DE MONTER, D'INSTALLER, D'UTILISER OU DE FAIRE LA MAINTENANCE DE CE PRODUIT.

PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, lisez et comprenez toutes les instructions, y compris les consignes de sécurité, avant de brancher l'appareil et de l'utiliser.

Veuillez contacter votre concessionnaire SimpliFire pour toutes vos questions ou préoccupations.
Pour connaître l'emplacement du concessionnaire SimpliFire le plus proche,
veuillez consulter www.simplifire.com.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! Risque de brûlures! Risque de décharge électrique!

Cet appareil électrique comprend un chauffage électrique.

NE PAS :

- Installer ou utiliser un chauffage endommagé
- Modifier le chauffage
- Utiliser le chauffage sans que tous les composants soient installés

Hearth & Home Technologies décline toute responsabilité et annulera la garantie et la liste des prestations de service en cas de non-respect des conditions précitées.

Lors de l'utilisation d'appareils de chauffage ou d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, notamment, mais sans s'y limiter, les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant l'installation de cet appareil.
- Utiliser cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou des blessures.
- Ce chauffage est chaud quand il est en marche. Pour éviter des brûlures, éviter tout contact avec la peau nue. Garder les matériaux inflammables tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements, les décorations et/ou les rideaux, etc. à au moins 0,9 mètre (3 pieds) de l'avant de l'appareil.
- Une extrême prudence s'impose lorsque tout appareil de chauffage est utilisé par ou à proximité d'enfants ou d'autres personnes à risque, ainsi que lorsque l'appareil est laissé en marche sans surveillance.
- Ne pas utiliser un appareil de chauffage s'il fonctionne mal. Débrancher l'alimentation électrique du panneau de service et faire inspecter l'appareil par un électricien agréé avant de le réutiliser.
- Pour éviter les décharges électriques, les incendies et les dégâts matériels de l'appareil, ne pas insérer ni laisser entrer des corps étrangers dans une prise ou sortie d'air quelconque.
- Ne bloquer en aucun cas les prises d'air ou les sorties d'air du ventilateur de l'appareil afin d'éviter tout dommage ou risque d'incendie.
- Le chauffage comporte des pièces chaudes, produisant des arcs ou des étincelles électriques à l'intérieur. Ne pas utiliser dans les endroits de stockage d'essence, de peinture ou là où il pourrait y avoir des vapeurs ou liquides inflammables.
- Ne pas utiliser le chauffage à l'extérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil qui est tombé ou qui a été endommagé de quelque manière que ce soit, ou dont le cordon ou la fiche est endommagé. Retourner l'appareil à un centre de service agréé pour qu'il soit examiné, réglé (sur le plan électrique ou mécanique) ou réparé.
- Ne pas acheminer le cordon sous une moquette. Ne pas recouvrir le cordon avec des tapis, des passages, etc. Les cordons doivent être éloignés des endroits très fréquentés pour éviter de trébucher. N'enroulez pas le cordon de manière trop serrée.
- N'utilisez jamais de rallonge électrique ou de multiprise amovible pour alimenter l'appareil.
- Utilisez toujours des prises murales correctement mises à la terre et protégées par des fusibles et dont la polarité est correcte.
- Utilisez toujours un disjoncteur différentiel si cela est exigé par le code électrique.
- Faire toujours appel à un électricien certifié si l'appareil nécessite un nouveau circuit.
- Débranchez toujours l'appareil au niveau du panneau de service avant de procéder à son nettoyage, à son entretien ou à son déplacement.
- Transportez ou entreposez l'appareil dans un endroit sec et sans vibrations excessives pour éviter de l'endommager.
- Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou un récipient rempli d'eau.

AVERTISSEMENT! N'UTILISEZ PAS l'appareil sans avoir lu et compris le mode d'emploi. Ne pas utiliser l'appareil selon les instructions d'utilisation risque de provoquer un incendie ou des blessures.

AVERTISSEMENT! Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance inadéquats peuvent causer des blessures ou des dommages matériels. Ne pas installer l'appareil conformément au manuel du propriétaire pourrait causer des dommages matériels ou des blessures.

REMARQUE! Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme principale source de chaleur. Il ne doit donc pas entrer en tant que tel dans les calculs de la consommation énergétique d'une résidence.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

▲ Signification des rappels de sécurité :

- **AVERTISSEMENT!** Indique une situation dangereuse qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **ATTENTION!** Indique une situation dangereuse pouvant provoquer des blessures mineures ou modérées si elle n'est pas évitée

Table of Contents

Félicitations!	1
----------------------	---

1 Instructions importantes

A. Garantie	4
-------------------	---

2 Renseignements généraux

A. Certification de l'appareil	6
B. Déballage et inspection de l'appareil	6
C. Renseignements sur le modèle et numéro de série	6
D. Informations importantes relatives à la sécurité - Conformité ..	7

3 Prise en main

A. Pièces et quincaillerie	8
B. Dimensions de l'appareil	8
C. Outils et fournitures nécessaires	8
D. Accessoires facultatifs	8
E. Emplacement	9
F. Dégagements par rapport aux matériaux inflammables	9
G. Exigences du circuit d'alimentation électrique	9

4 Installation

A. Dimensions de charpente pour les configurations intégrées ..	11
B. Configuration de l'appareil	11
C. Installation dans la structure du bâtiment	12
D. Finition des cloisons sèches	14
E. Support mural avec ensemble de manteau de cheminée flottant en option	14
F. Branchement électrique / Installation	15
G. Configuration finale de l'appareil	16

5 Instructions d'utilisation

A. Utilisation des boutons de l'appareil	19
B. Utilisation à l'aide de la télécommande	20
C. Température ambiante et fonction thermostat	21
D. Réinitialisation de l'interrupteur de coupure de température ..	21
E. Fonctionnement avec interrupteur mural	21

6 Configuration et utilisation du Wi-Fi

A. Ajouter un appareil – Méthode principale	22
B. Fonctionnement du Wi-Fi	23
C. Paramètres Wi-Fi	24
D. Ajouter un appareil – Méthode secondaire	25

7 Maintenance

A. Maintenance	27
B. Nettoyage	27
C. Entretien	27
D. Guide de dépannage	28
E. Liste des pièces de rechange	30
F. Coordonnées	33

A. Garantie

Hearth & Home Technologies LLC GARANTIE LIMITÉE

Hearth & Home Technologies LLC (« HHT »), étend la garantie suivante aux appareils HHT au gaz, au bois, aux granulés, et électriques (individuellement appelés « Produit » et collectivement, le(s) « Produit(s) ») et certains composants figurant dans le tableau ci-dessous (« Composants ») achetés chez un concessionnaire ou distributeur HHT autorisé.

COUVERTURE DE LA GARANTIE :

HHT garantit que les produits et leurs composants seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie applicable indiquée dans le tableau ci-dessous (« Période de garantie »). Si un produit ou des composants s'avèrent défectueux en termes de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie applicable, HHT réparera ou remplacera, à notre discrétion, le ou les composants applicables, ou remboursera le prix d'achat du ou des produit(s) concerné(s). Le montant maximal remboursé en vertu de cette garantie est le prix d'achat du produit. Cette garantie est transférable de l'acheteur initial aux propriétaires ultérieurs, mais la période de garantie ne sera pas prolongée ni étendue pour tout transfert de ce type. Cette garantie est soumise aux conditions, exclusions et restrictions décrites ci-dessous.

PÉRIODE DE GARANTIE :

La période de garantie entre en vigueur à la date d'installation. En ce qui concerne la construction de nouvelles maisons, la garantie entre en vigueur six mois après la facturation de la vente finale du (des) produit(s) par un concessionnaire ou distributeur HHT indépendant et autorisé. Toutefois, la garantie entre en vigueur au plus tard 24 mois après la date d'expédition du produit de chez HHT, quelle que soit la date d'installation ou d'achat.

Période de garantie		Appareils et conduits d'évacuation fabriqués par HHT				
Composants	Main-d'œuvre	Gaz	Granulés	Bois	Électrique	Composants couverts par cette garantie
1 an		x	x	x		Toutes les pièces, y compris les poignées, les composants émaillés externes et tous les autres matériaux, à l'exclusion de celles figurant dans les conditions, exclusions et limitations homologuées.
2 ans					x	Toutes les pièces à l'exclusion de celles figurant dans les conditions, exclusions et limitations de garantie homologuées.
			x	x		Vitres, composants électriques limités aux éléments chauffants/allumeurs, à l'ensemble de la vis sans fin d'alimentation supérieure, aux ventilateurs, à la boîte de jonction, aux télécommandes/interrupteurs muraux, à l'actionneur linéaire, au cordon d'alimentation, à l'interrupteur à dépression, au disque d'arrêt, aux faisceaux de fils et au thermocouple.
	x					Les composants électriques limités aux modules, les télécommandes/interrupteurs muraux, les vannes, les pilotes, les ventilateurs, les boîtes de jonction, les faisceaux de câbles, les transformateurs et les lumières (à l'exclusion des ampoules)
	x			x		Panneaux réfractaires de ciment, Panneaux de doublage de vitre
3 ans			x			Creusets, pots de combustion, dispositif d'alimentation mécanique Harman
5 ans		x		x		Catalyseurs, Brûleurs et bûches avec et sans événement
10 ans	1 an	x				Brûleurs, bûches et composants réfractaires des foyers ou poêles fabriqués par HHT en métal/fibre, évacuation due à des erreurs de fabrication
10 ans	3 ans		x	x		Pièces moulées, médaillons et déflecteurs, système FlexBurn® (moteur, couvercle intérieur, couvercle d'accès et plaque arrière), boîte à feu et échangeur de chaleur, cheminée et extrémités HHT, collecteurs
20 ans	3 ans					Boîte à feu et échangeur de chaleur
Toutes les pièces de rechange et accessoires en option achetés						
1 an	Aucun	x	x	x	x	Toutes les pièces de rechange et accessoires en option achetés

CONDITIONS DE LA GARANTIE :

- HHT ne peut contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés. Par conséquent, cette garantie ne couvre que les produits achetés chez un concessionnaire ou distributeur HHT autorisé, à moins que la loi ne l'interdise; une liste des détaillants HHT autorisés est disponible sur les sites Internet de la marque HHT.
- Cette garantie n'est valable que si le produit demeure sur le site d'installation d'origine.
- Cette garantie n'est valable que dans le pays dans lequel le concessionnaire ou le distributeur HHT autorisé qui a vendu le produit concerné est autorisé à vendre ledit produit.
- Contactez le concessionnaire ou le distributeur qui a effectué l'installation pour les réparations sous garantie. Si le concessionnaire ou le distributeur qui a effectué l'installation est incapable de fournir les pièces nécessaires, contactez le détaillant ou fournisseur HHT autorisé le plus proche. Des frais de réparation supplémentaires peuvent s'appliquer si la réparation sous garantie est effectuée par un autre concessionnaire que celui qui vous a fourni ledit produit à l'origine.
- Aucun consommateur HHT ne doit supporter les frais de réparations sous garantie ou les frais encourus pour le service des réclamations de garantie (c'est-à-dire les frais de déplacement, d'essence ou de kilométrage) lorsque la réparation est effectuée dans les limites de cette garantie. Contactez à l'avance votre concessionnaire ou distributeur pour savoir si la réparation sous garantie entraînera des coûts supplémentaires. Les frais de déplacement et les frais d'expédition des pièces ne sont pas couverts par cette garantie.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

- Modification de l'état de surface résultant d'une utilisation normale. Étant donné qu'il s'agit d'un appareil de chauffage, une légère modification de la couleur et de l'état des surfaces intérieures et extérieures est possible. Il ne s'agit pas d'un défaut et cela n'est pas couvert par la garantie.
- La détérioration des surfaces imprimées, plaquées ou émaillées due aux marques de doigts, accidents, abus, égratignures, pièces qui ont fondu ou autres causes externes, ainsi que les résidus laissés sur les surfaces plaquées en raison de l'utilisation de nettoyeurs ou de produits à polir abrasifs.
- La réparation ou le remplacement des pièces soumises à une usure normale pendant la période de garantie ne sont pas couverts. Ces pièces comprennent : peinture, joints d'étanchéité bois et granulés, briques réfractaires, grilles en bois, guide de flammes, piles et décoloration de la vitre.
- Expansion, contraction ou déplacements mineurs de certaines pièces qui provoquent du bruit. Ces conditions sont normales et les réclamations liées à ce bruit ne sont pas couvertes.
- Dommages causés par : (1) l'installation, l'utilisation ou la maintenance du produit concerné sans tenir compte des instructions d'installation et d'utilisation, et sans consultation de l'étiquette d'identification de l'agent homologué; (2) le non-respect des codes du bâtiment locaux pendant l'installation du produit concerné; (3) l'expédition ou la mauvaise manutention; (4) la mauvaise utilisation, l'abus, l'utilisation continue avec des composants endommagés, corrodés ou défectueux, l'utilisation après un accident, les réparations négligentes/incorrectes; (5) les conditions liées à l'environnement, une mauvaise ventilation, une pression négative ou un mauvais tirage en raison de l'étanchéité de la construction, l'admission insuffisante d'air d'appoint ou d'autres dispositifs tels que des ventilateurs de tirage, des générateurs d'air chaud à air pulsé ou toute autre cause; (6) l'utilisation de combustibles autres que ceux mentionnés dans les instructions d'utilisation; (7) l'installation ou l'utilisation de composants qui n'ont pas été fournis avec le produit ou de tout autre composant n'ayant pas été expressément autorisé et approuvé par HHT; (8) les modifications de l'appareil qui n'ont pas été expressément autorisées et approuvées par écrit par HHT; et/ou (9) les interruptions ou fluctuations de l'alimentation électrique du produit concerné.
- Composants d'évacuation des gaz, connecteurs d'âtre ou accessoires utilisés avec le produit concerné qui n'ont pas été fournis par HHT.
- Toute partie d'un système de foyer préexistant où un foyer encastré ou un produit décoratif au gaz a été installé.
- Les obligations de HHT, en vertu de cette garantie, ne couvrent pas la capacité du produit à chauffer l'espace souhaité. Des informations sont fournies pour aider le consommateur et le concessionnaire lors de la sélection du produit adéquat pour l'application envisagée. Il faut tenir compte de l'emplacement et de la configuration du produit, des conditions liées à l'environnement, de l'isolation et de l'étanchéité de la structure.

Cette garantie est annulée si :

- Le produit a été en surchauffe ou utilisé dans une atmosphère contaminée par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques dommageables. La surchauffe peut être identifiée, mais sans s'y limiter, par le gauchissement des plaques ou des tubes, la déformation/gauchissement de l'intérieur de la structure en fonte ou de ses composants, la fonte prenant la couleur de la rouille, l'apparition de bulles, de fissures, et la décoloration des finitions en acier ou émaillées.
- Le produit est soumis à l'humidité ou à la condensation pendant de longues périodes.
- Dommages causés au produit par l'eau ou les intempéries en raison, entre autres, d'une mauvaise installation de la cheminée ou de l'évent.

LIMITATIONS DES RECOURS ET DE LA RESPONSABILITÉ :

- **SAUF INDICATION CONTRAIRE PRÉVUE PAR LA LOI, HHT N'OCTROIE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE, AUTRE QUE CELLES SPÉCIFIÉES DANS LA PRÉSENTE.** Le recours exclusif du propriétaire et la seule obligation de HHT dans le cadre de cette garantie ou dans le cadre d'un contrat, d'un délit civil ou autre, se limitent, à l'entière discrétion de HHT, au remplacement ou à la réparation du ou des composant(s), ou au remboursement du prix d'achat original du ou des produit(s) concerné(s). En aucun cas, HHT ne saurait être tenu responsable des dommages fortuits ou consécutifs dus aux défauts du produit concerné. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs. Dans ce cas, la limitation ou l'exclusion de cette garantie limitée pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques; vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varieront d'un État à un autre. **LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE FORMELLE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS POUR LE PRODUIT CONCERNÉ.** Certains États ne permettent pas les limitations de la durée d'une garantie tacite. Dans ce cas, la limitation ci-dessus ne peut s'appliquer à vous.

2 Renseignements généraux

A. Certification de l'appareil

MODÈLES : SF-TR50, SF-TR65, SF-TR78

LABORATOIRE : CSA International

TYPE : Appareils de chauffage électriques à air chaud;
appareils de chauffage électriques fixes et dédiés
à un emplacement spécifique

NORME : CSA C22.2 No 46-13; UL 2021 (4^e édition)

AVIS : Cette installation doit être en conformité avec
codes locaux.

**N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ COMME SOURCE
PRINCIPALE DE CHALEUR.** Cet appareil a été testé et
approuvé pour utilisation comme chauffage d'appoint ou
accessoire décoratif. Il ne doit donc pas être considéré
comme source de chaleur principale pour les calculs de la
consommation énergétique d'une résidence.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous
exposer au phtalate de di-2-éthylhexyle, reconnu
dans l'État de Californie comme causant le cancer
et des dommages au fœtus. Pour en savoir plus,
rendez-vous sur le site : www.P65Warnings.ca.gov.

B. Déballage et inspection de l'appareil

**AVERTISSEMENT! N'utilisez PAS ce foyer électrique
s'il a été partiellement immergé dans l'eau.** Appelez
immédiatement un technicien qualifié pour inspecter et
remplacer toute pièce défectueuse du circuit électrique,
si nécessaire. Maintenez l'emballage plastique hors de
la portée des enfants.

- Déballer soigneusement l'appareil et les composants.
Jetez l'emballage.
- Inspectez soigneusement les composants pour détecter
tout dommage.
- Liste des pièces de référence pour vérifier que toutes
les pièces ont été reçues.
- Lisez toutes les instructions avant de commencer
l'installation. Suivez attentivement ces instructions
pendant l'installation pour garantir une sécurité et une
performance optimales.

C. Renseignements sur le modèle et numéro de série

Les informations sur le modèle et le numéro de série se
trouvent sur la plaque signalétique. La plaque signalétique
est située derrière la vitre sur la surface intérieure en haut de
la zone de visualisation.

FOYER ÉLECTRIQUE

MODÈLE (NVIM) SF-TR50
TENSION 120V / 240V CA
FRÉQUENCE 60 Hz
INTENSITÉ 11,6 A
PUISSANCE 1400W / 2800W
No DE SÉRIE :



Hearth & Home Technologies

MODULE WI-FI
ID FCC : 2ANDL-WBR3
IC:23243-WBR3
FABRIQUÉ EN CHINE

FOYER ÉLECTRIQUE

MODÈLE (NVIM) SF-TR65
TENSION 120V / 240V CA
FRÉQUENCE 60 Hz
INTENSITÉ 11,6 A
PUISSANCE 1400W / 2800W
No DE SÉRIE :



Hearth & Home Technologies

MODULE WI-FI
ID FCC : 2ANDL-WBR3
IC:23243-WBR3
FABRIQUÉ EN CHINE

FOYER ÉLECTRIQUE

MODÈLE (NVIM) SF-TR78
TENSION 120V / 240V CA
FRÉQUENCE 60 Hz
INTENSITÉ 11,6 A
PUISSANCE 1400W / 2800W
No DE SÉRIE :



Hearth & Home Technologies

MODULE WI-FI
ID FCC : 2ANDL-WBR3
IC:23243-WBR3
FABRIQUÉ EN CHINE

Renseignements destinés au propriétaire de la maison

*Nous vous recommandons de noter les informations
pertinentes suivantes concernant votre foyer.*

Nom du modèle : _____ Date d'achat/installation : _____

Numéro de série : _____ Emplacement sur le foyer : _____

Concessionnaire du produit : _____ Numéro de téléphone du concessionnaire : _____

Remarques : _____

D. Informations importantes relatives à la sécurité - Conformité

Ce dispositif respecte la partie 15 des règles du FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Avertissement de la FCC :

Toute modification ou altération non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait invalider le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit différent de celui où est branché le récepteur.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien en radio/TV expérimenté.

L'appareil a été évalué et répond aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

Avertissement IC

Le présent appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas créer d'interférence et (2) ne doit pas accepter d'interférence, y compris celles pouvant entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'appareil a été évalué et répond aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portatives sans restriction.

3 Prise en main

A. Pièces et quincaillerie

Liste des pièces et matériels			
Description des pièces	Quantité		
	SF-TR50	SF-TR65	SF-TR78
Appareil	1	1	1
Directives d'utilisations	1	1	1
Télécommande	1	1	1
Pile AAA	2	2	2
Braises Black Glass	4 sacs	5 sacs	6 sacs
Petit élément d'apparence cristaux transparents	2 sacs	3 sacs	3 sacs
Grand élément d'apparence cristaux transparents	2 sacs	2 sacs	3 sacs
Assemblage de bûches	16 bûches	22 bûches	26 bûches
Vis ST4X40 (de l'appareil au cadre)	6	6	6
Vis de serrage	2	2	2
Support d'encadrement 1,27 cm (1/2 po)	6	6	6
Support d'encadrement 5,08 cm (2 po)	6	6	6
Vitre avant	1	1	1
Ventouse	1	1	1
Supports de vitre	2	2	2

B. Dimensions de l'appareil

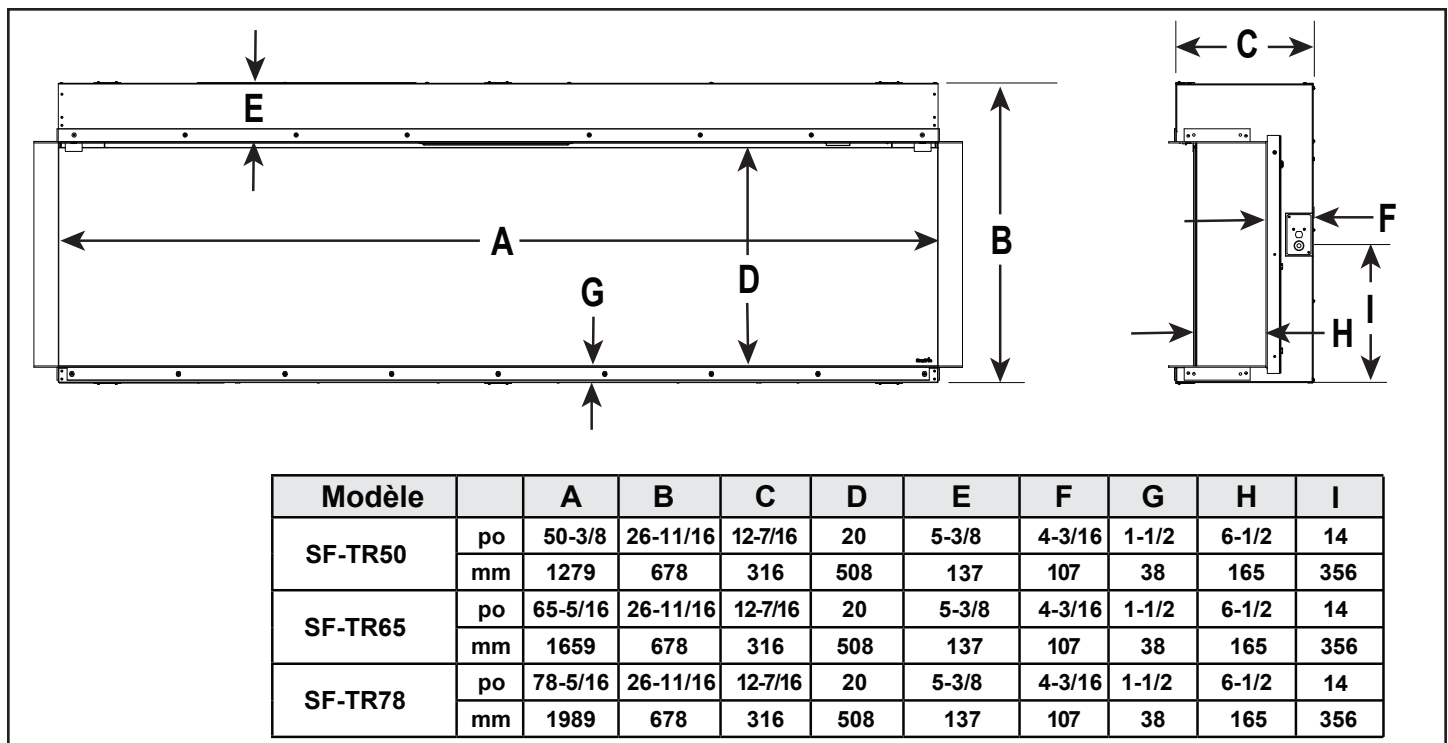


Figure 3.1 Dimensions de l'appareil

C. Outils et fournitures nécessaires

Avant de commencer l'installation, s'assurer que les outils et fournitures suivants sont disponibles.

- Ruban à mesurer
- Gants
- Niveau
- Équerre
- Tournevis magnétique ou visseuse électrique à embout Phillips
- Lunettes protectrices
- Perceuse électrique
- Traction en treillis métallique de type NM-B

D. Accessoires facultatifs

Ces accessoires optionnels doivent être commandés séparément. Reportez-vous aux instructions fournies avec l'accessoire pour leur installation.

ACCESSOIRE	NUMÉRO DE PIÈCE
Bûches de bouleau XL	SF-TR-BIRCH
Sphères décoratives	SF-SPHERES
Ensemble de manteau de cheminée flottant Triton de 127 cm (50 po) (peint en blanc)	FMK-WH-TR50
Ensemble de raccordement Triton (pour longueurs supplémentaires)	SF-TR-LINK

E. Emplacement

Remarque : Si cet appareil est installé dans une salle de bain, il doit être protégé par un boîtier ou un circuit DDFT. Si le boîtier est utilisé, il doit être facile d'accès. Cet appareil électrique n'est pas étanche à l'eau. Pour éviter les décharges électriques, il doit être installé de manière à éviter à ce que l'eau ne pénètre dans l'appareil. Il doit être installé à l'écart des douches, des baignoires et des autres sources d'eau. Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou un récipient rempli d'eau.

Suivez quelques instructions générales pendant la sélection de l'emplacement pour votre foyer :

- Pour assurer des performances optimales, ne le placez pas à un endroit ensoleillé.
- Le service d'alimentation électrique doit être installé à proximité du foyer électrique avant la finition pour éviter toute reconstruction.
- Voir la figure 3.2 pour déterminer l'emplacement d'installation de l'appareil.

G. Exigences du circuit d'alimentation électrique

Déterminez l'emplacement de l'appareil pour qu'il puisse avoir une alimentation électrique adéquate. Un circuit minimum de 15 AMP, 120 V/60 Hz est requis. Les appareils ont été testés pour être compatibles avec les disjoncteurs AFCI / DDFT.

Des appareils supplémentaires branchés sur le même circuit que cet appareil peuvent dépasser le courant nominal de ce circuit. Un circuit spécialisé n'est pas nécessaire, mais il est recommandé d'éviter les déclenchements de disjoncteur ou les pannes de fusible.

Le produit est conçu pour fonctionner en toute sécurité dans les conditions minimales d'installation lorsqu'il est installé et utilisé correctement.

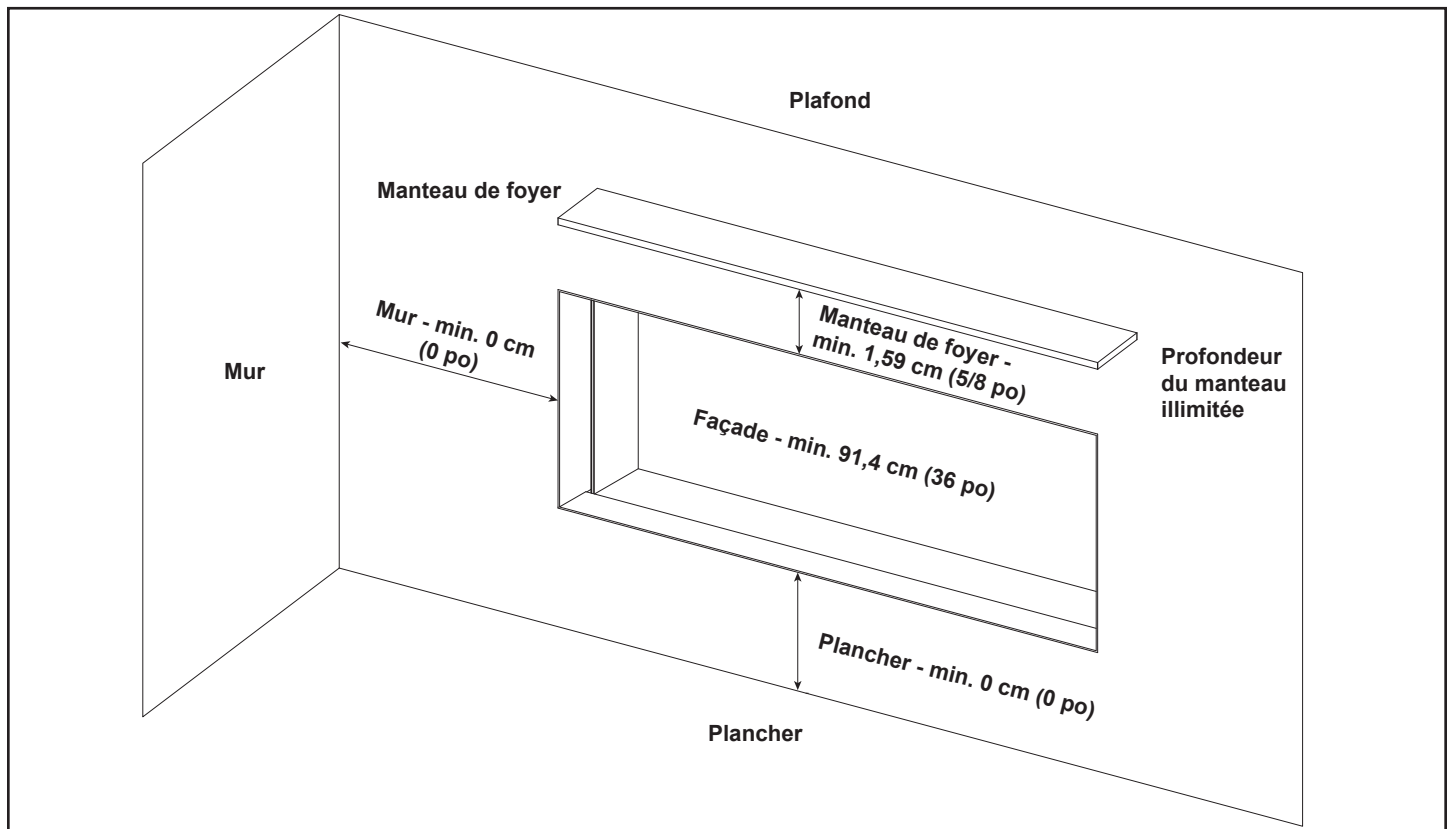


Figure 3.2 Emplacement et exigences des dégagements

F. Dégagements par rapport aux matériaux inflammables

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! Gardez les cordons électriques, les draperies, les meubles et d'autres matériaux inflammables à au moins 0,9 m (3 pi) de la façade du foyer électrique.

Voir la section 4.A pour les dimensions du cadre

Dégagement minimal de la construction combustible

Côtés.....	0 mm (0 po)
Plancher.....	0 mm (0 po)
Haut	0 mm (0 po)
Arrière	0 mm (0 po)
Avant.....	91,44 cm (36 po)
Manteau de cheminée	1,59 cm (5/8 po)
Profondeur du manteau	Illimitée

Voir la figure 3.2.

4 Installation

AVERTISSEMENT! Risque de blessure et de dommages matériels! Ne pas installer l'appareil comme indiqué ci-dessous peut endommager l'équipement et/ou exposer l'utilisateur à un risque d'incendie, de blessure grave, de maladie ou de mort.

AVIS : Ces instructions ne remplacent pas les exigences des codes locaux du bâtiment.

L'appareil Triton peut être installé de plusieurs façons.

- Le Triton 1287 cm (50 po) (SF-TR50) peut être installé directement sur un mur à l'aide de l'ensemble de manteau de cheminée flottant en option (FMK-WH-TR50). Consultez la section 4.E pour plus de détails.
- Le Triton (tous modèles) peut être encastré dans le mur dans une configuration à un, deux ou trois côtés. Référez-vous à la figure 4.1 pour les configurations.

Lorsqu'il est installé dans une ouverture encastrée sur un mur extérieur dans des climats plus froids, un coffrage peut être requis par les codes locaux du bâtiment pour permettre l'isolation. Le coffrage doit être construit comme tous les murs extérieurs de la maison pour éviter les problèmes de refoulement d'air froid. Il ne doit d'aucune façon rompre l'enveloppe extérieure du bâtiment. Les murs, le plafond, la plaque de base et le sol en porte-à-faux du coffrage doivent être isolés. Équipez le coffrage de pare-vapeur et de pare-air, en conformité avec les codes locaux applicables au reste de la maison. De plus, dans les régions où l'infiltration d'air froid peut poser un problème, les surfaces intérieures peuvent être recouvertes de panneaux de plâtre et de ruban calfeutrant (ou une méthode équivalente peut être utilisée) pour une étanchéité maximale à l'air.

AVIS : L'isolation et les autres matériaux en vrac doivent être fixés afin de maintenir un dégagement d'air entre l'appareil et l'enveloppe intérieure de l'ouverture murale. Cela permettra à l'appareil de faire circuler l'air vers son capteur de température ambiante afin d'optimiser les performances de la fonction thermostat.

Options d'installation

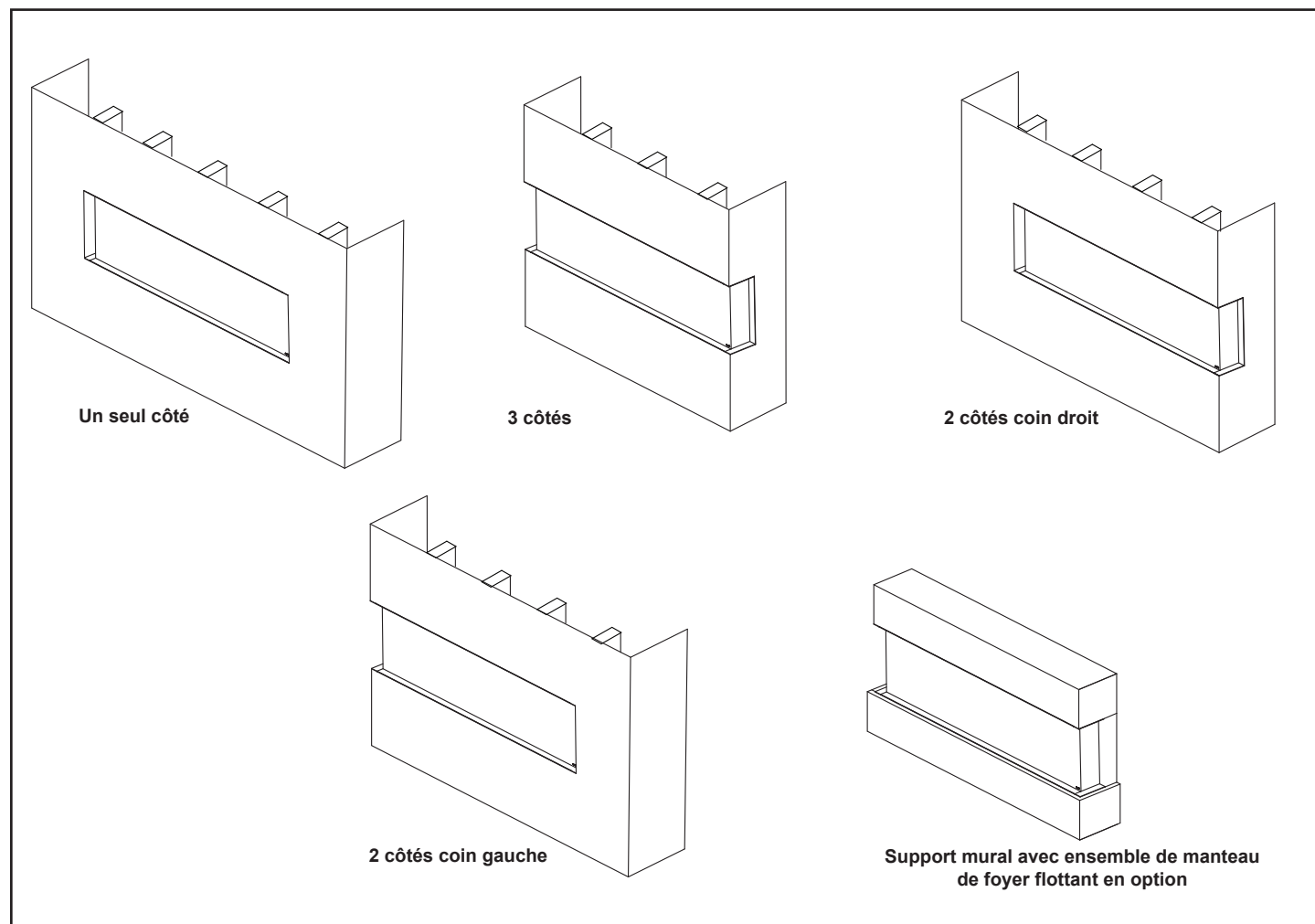


Figure 4.1 Options d'installation

A. Dimensions de charpente pour les configurations intégrées

Remarque : Les dimensions du cadre doivent être ajustées en fonction de l'épaisseur du revêtement de mur intérieur de coffrage, le cas échéant.

Modèle		Hauteur	Largeur	Profondeur
SF-TR50	po.	27-3/16	50-5/8	12-15/16.
	mm	691	1286	329
SF-TR65	po.	27-3/16	65-9/16	12-15/16.
	mm	691	1665	329
SF-TR78	po.	27-3/16	78-9/16	12-15/16.
	mm	691	1996	329

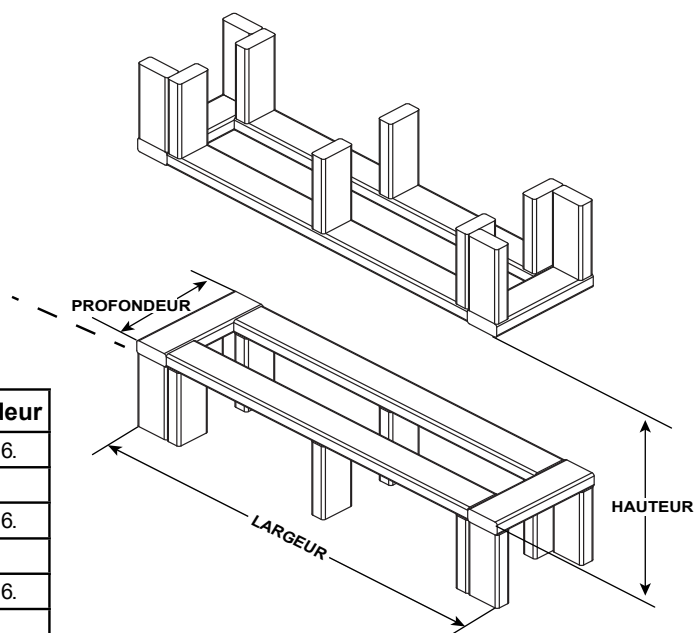


Figure 4.2 Dimensions du cadre

B. Configuration de l'appareil

Cet appareil est conçu avec plusieurs options d'installation pour les configurations à un côté, à deux côtés et à trois côtés. Voir la section 4.C pour plus de détails sur les configurations de chaque appareil.

Garniture 51 mm (2 po)

La garniture de 51 mm (2 po) incluse peut être installée pour les installations à 3 ou 2 côtés.

La garniture de 51 mm (2 po) est conçue pour être utilisée avec un cadre de 51 x 102 mm (2 x 4 po) et une cloison sèche de 13 mm (1/2 po).

Garniture 13 mm (1/2 po)

La garniture de 13 mm (1/2 po) incluse peut être installée pour les installations à 3 ou 2 côtés. La garniture de 13 mm (1/2 po) est conçue pour être utilisée avec une cloison sèche de 13 mm (1/2 po).

Plaque de recouvrement plate

Les plaques de recouvrement latérales plates sont installées sur l'appareil pour la protection de l'expédition. Celles-ci doivent être laissées en place pour les applications à un côté ou les installations à deux côtés sur le côté qui sera recouvert par le matériau de finition.

1. Pour installer la garniture appropriée à la configuration souhaitée, le cas échéant, retirez la plaque de recouvrement latérale plate du côté de l'appareil en retirant sept vis. Voir la figure 4.3.
2. Installez la garniture souhaitée de 13 mm (1/2 po) ou 51 mm (2 po) en fixant les pièces supérieure et inférieure sur le côté à l'aide de deux vis qui ont chacune été retirées de la plaque de recouvrement latérale plate. Fixez la garniture verticale au moyen de trois vis.

Remarque : La garniture inférieure comporte 4 trous. Voir la figure 4.3.

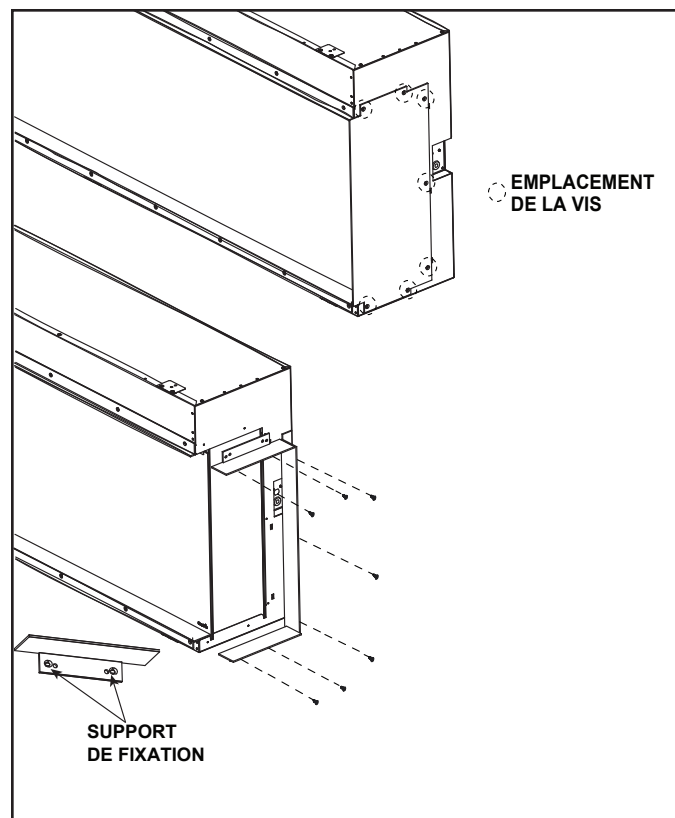


Figure 4.3 Retrait de la plaque et installation des garnitures

C. Installation dans la structure du bâtiment

1. Dépliez les six supports de fixation. Voir la figure 4.4.
2. Branchez l'appareil au réseau électrique. Voir la section 4.F.
3. Installez l'appareil dans l'ouverture, voir figure 4.5. Assurez-vous que le poids de l'appareil est entièrement supporté par l'élément d'ossature de plancher ou du cadre. Nivelier avec des cales si nécessaire. Assurez-vous qu'il est centré de gauche à droite, puis fixez-le directement sur la structure à l'aide de six (6) vis ST4x40*6 fournies, une dans chacun des six (6) supports de fixation.

Cadre et finition pour la configuration de garniture de 5,08 cm (2 po)

La garniture latérale de 51 mm (2 po) est conçue pour être utilisée avec un cadre de 51 x 102 mm (2 x 4 po) et une cloison sèche de 13 mm (1/2 po).

Fixez les éléments du cadre de 51 x 102 sur le côté de l'ouverture de l'appareil encadré, comme indiqué à la figure 4.5.

Fixez solidement les cadres latéraux à la structure du bâtiment. Ne fixez pas le cadre directement à l'appareil. Finition avec cloison sèche de 13 mm (1/2 po).

Si vous utilisez un matériau de finition d'une épaisseur autre que 1,27 cm (1/2 po), procédez aux ajustements nécessaires de l'épaisseur du matériau d'encadrement afin d'obtenir une épaisseur totale de 5,08 cm (2 po) pour le cadre et le matériau de finition sur les côtés de l'appareil.

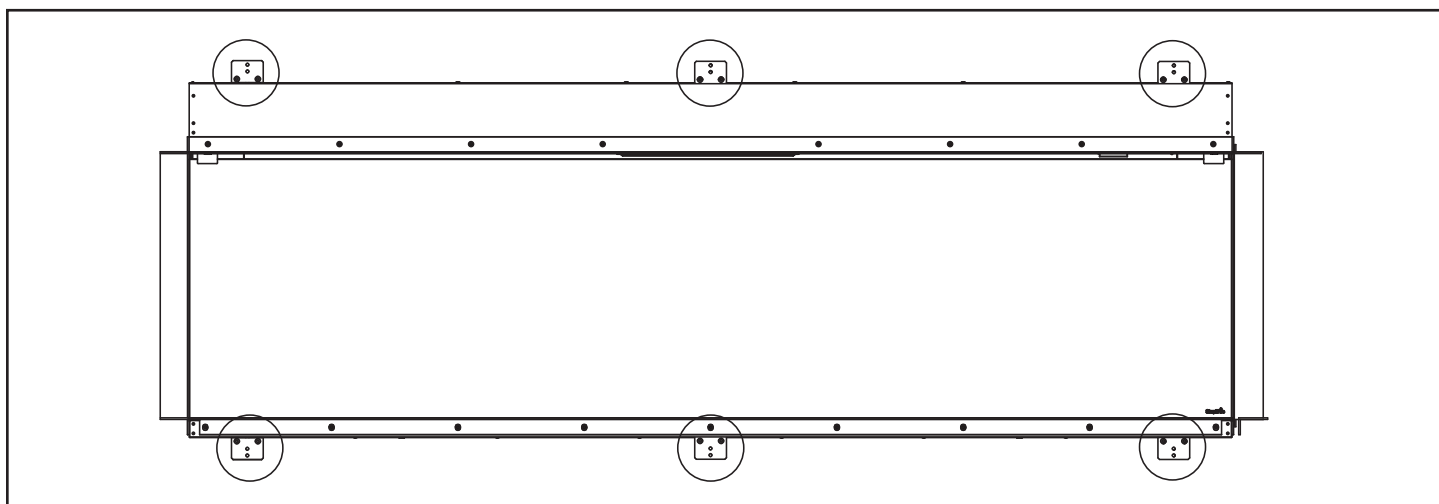


Figure 4.4 Supports de fixation

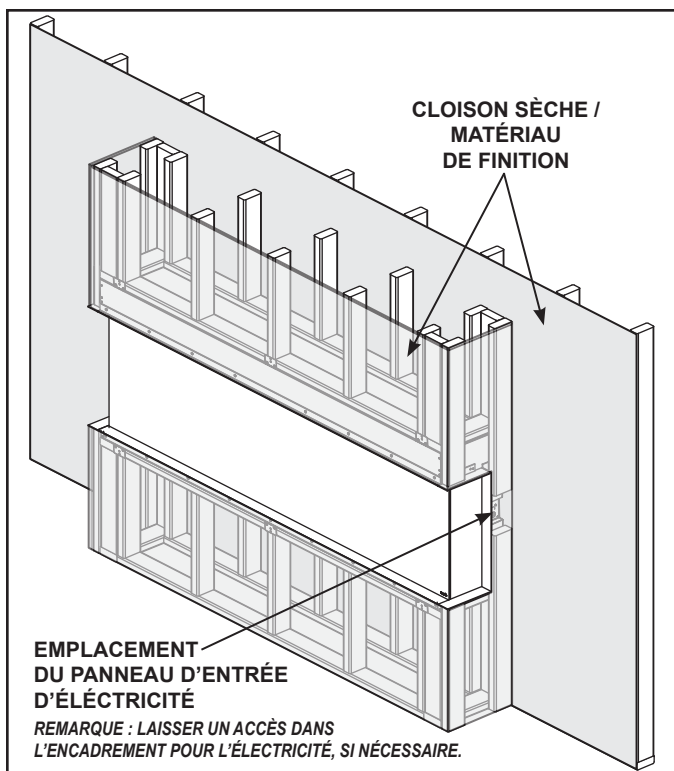


Figure 4.5 51 mm (2 po) Configuration de garniture latérale

Cadre et finition pour la configuration de garniture de 1,27 cm (1/2 po)

La garniture latérale de 13 mm (1/2 po) est conçue pour être utilisée sur une cloison sèche de 13 mm (1/2 po), comme le montre la figure 4.6.

Fixez la cloison sèche au cadre de construction. Ne vissez pas la cloison sèche directement sur l'appareil.

Si vous utilisez un matériau d'une épaisseur autre que 13 mm (1/2 po), il peut être nécessaire d'utiliser des cales pour obtenir une finition affleurante avec la moulure latérale.

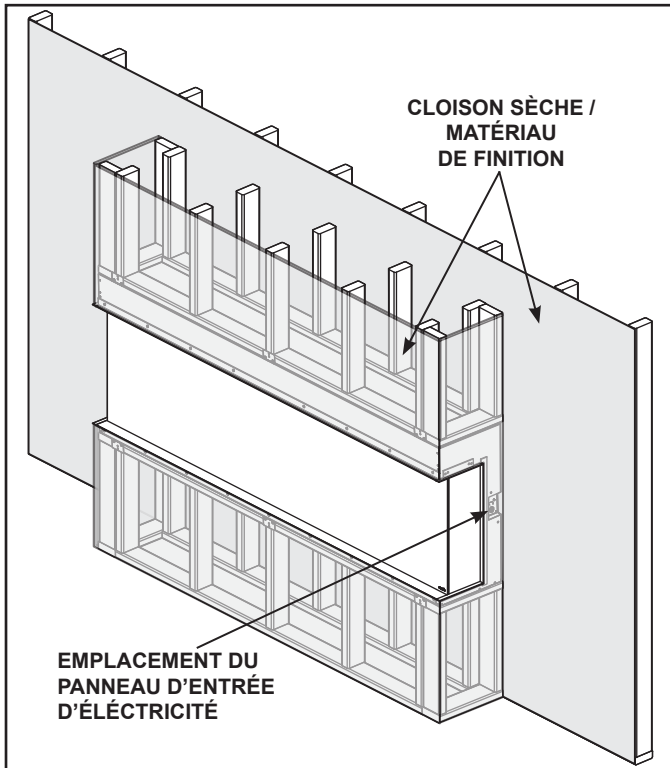


Figure 4.6 13 mm (1/2 po) Configuration de garniture latérale

Configuration et finition du coin à 2 côtés ou d'un seul côté

Pour une installation à deux côtés ou à un côté, la plaque latérale plate incluse doit être laissée en place sur le(s) côté(s) destiné(s) à être recouvert(s) par le matériau de finition. Des revêtements muraux ou d'autres matériaux de finition doivent être installés couvrant le côté de l'appareil et la plaque latérale plate. Les matériaux de finition et d'encadrement doivent être fixés à la structure du bâtiment et non à l'appareil. Voir les figures 4.7 et 4.8.

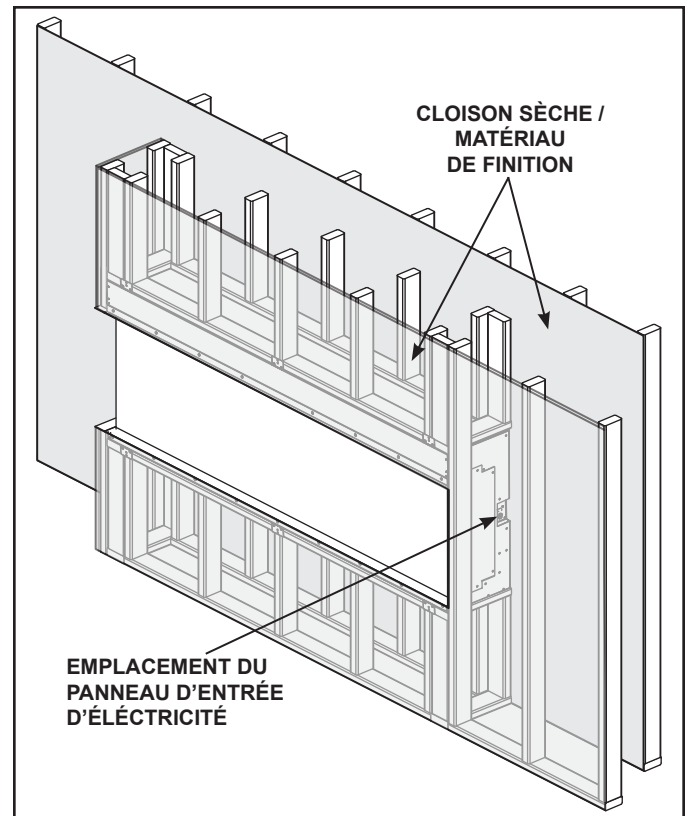


Figure 4.7 51 mm (2 po) Configuration d'angle gauche avec plaque de recouvrement plate sur le côté droit

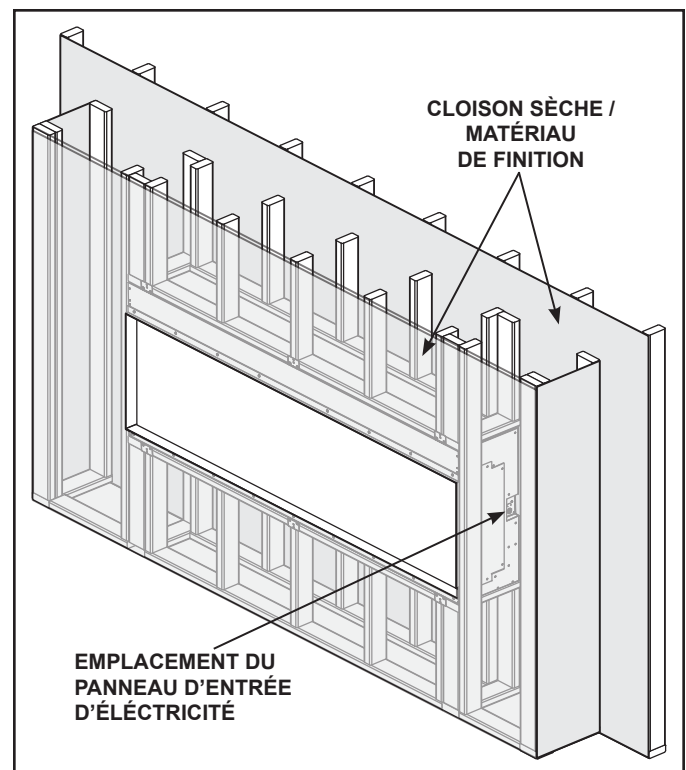


Figure 4.8 Configuration un seul côté avec plaques de recouvrement plates

D. Finition des cloisons sèches

Remarque : Utilisez les dimensions A et D de l'appareil pour déterminer les dimensions du périmètre de finition.

Une protection anti-projection en ondulé est incluse dans l'emballage du Triton. Cela peut être utilisé pour masquer la zone de visualisation pendant les étapes de finition de l'installation.

Le Triton est conçu pour avoir une finition propre et ne possède pas de garniture de façade pour couvrir les bords exposés des cloisons sèches. Il est recommandé d'utiliser des matériaux de bordure de cloison sèche pour obtenir un bord propre entre la cloison sèche et la garniture de l'appareil.

Un exemple de ceci est montré à la Figure 4.8 en utilisant une perle de cloison sèche détachable en forme de « L », disponible dans la plupart des quincailleries ou des magasins de fournitures du constructeur.



Figure 4.8 Installation de l'appareil

E. Support mural avec ensemble de manteau de cheminée flottant en option

Le Triton 127 cm (50 po) (SF-TR50) peut être installé avec un ensemble de manteau de cheminée flottant en option. Le montage mural de l'appareil permettra l'installation d'un manteau de cheminée flottant ou d'un autre encadrement construit sur mesure.

Si le montage mural est réalisé avec un manteau de cheminée flottant sans cadre supplémentaire, le poids total en plus de l'appareil, y compris le manteau, les matériaux de finition et les objets de pose, ne doit pas dépasser 45 kg (100 lb). Voir la figure 4.9.

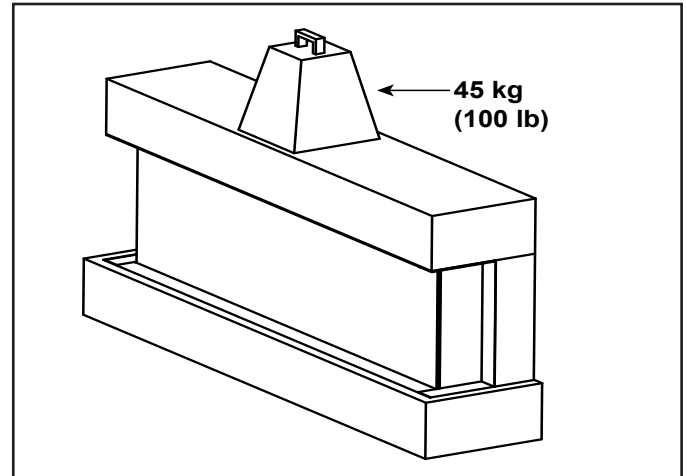


Figure 4.9 Capacité de poids du montage mural (en plus du poids de l'appareil)

Un ensemble de manteau de cheminée flottant en option (FMK-WH-TR50) est disponible pour l'appareil Triton 127 cm (50 po) (SF-TR50). Cet ensemble permet d'installer l'appareil directement sur un mur.

Remarque : Si l'appareil doit être fixé au mur à l'aide du FMK-WH-TR50, le poids total, appareil compris, ne doit pas dépasser 45 kg (100 lb).

F. Branchement électrique / Installation

Remarque : Tout le câblage doit être terminé avant de finir le montage de l'appareil.

Tous les branchements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Le câblage électrique doit être conforme aux codes locaux du bâtiment et toutes les réglementations applicables.

AVERTISSEMENT! Risque d'électrocution!

Étiquetez tous les fils avant de les déconnecter lorsque vous effectuez l'entretien de l'appareil. Un mauvais câblage peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil et des situations dangereuses. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil après toute intervention.

Remarque : L'appareil doit être connecté et mis à la terre conformément aux codes locaux et/ou au code de l'électricité national ANSI/NFPA 70 en vigueur ou au Code canadien de l'électricité CSA C22.1.

Tension d'entrée :

Cet appareil peut être installé avec un câblage fixe pour une tension de 120 V ou 240 V. L'appareil est équipé d'un interrupteur de tension d'entrée/désactivation du chauffage qui doit être réglé sur la position correcte en fonction du raccordement.

Emplacement de l'interrupteur à bascule :

L'interrupteur de tension d'entrée/désactivation du chauffage est situé à l'intérieur de l'appareil, fixé au panneau chauffant derrière la vitre. Voir la figure 4.10.

Remarque : Pendant l'installation, avant la configuration finale, le réglage de l'interrupteur à bascule doit être vérifié afin que le réglage de l'interrupteur et le câblage de l'appareil soient identiques. Si le réglage de l'interrupteur est différent du câblage de l'appareil, celui-ci ne fonctionnera pas correctement.

Exigences relatives à l'installation électrique :

- 120 V nécessite un circuit de 15 A, 60 Hz
- 240 V nécessite un circuit de 20 A, 60 Hz

Un circuit minimum de 15 A, 120 V/60 Hz est requis (paramètres recommandés 20 A, 120 V/60 Hz). Des appareils supplémentaires branchés sur le même circuit que cet appareil peuvent dépasser le courant nominal de ce circuit. Un circuit spécialisé n'est pas nécessaire, mais il est préférable pour éviter les déclenchements de disjoncteur ou les pannes de fusibles.

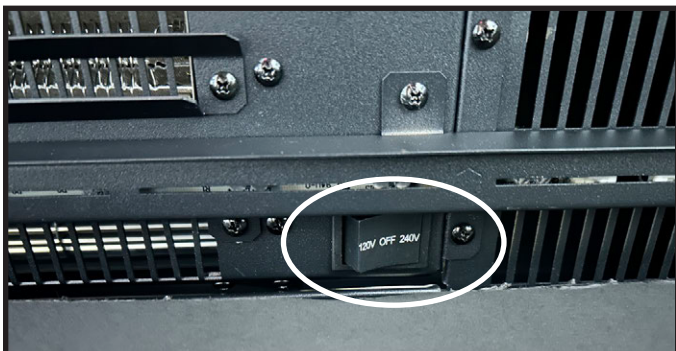


Figure 4.10 Tension d'entrée du chauffage/
interrupteur de désactivation

Installation de câbles rigides :

1. Retirez la plaque de recouvrement du bornier située à l'extrémité droite de l'appareil. Gardez les vis pour le réassemblage.
2. Installez une bague de serre-câble sur le couvercle de protection.
3. Raccordez le fil de type NM-B au bornier, assurez-vous que les connexions sont sécurisées et serrez le serre-câble. Pour insérer les conducteurs de fil dans le bloc de jonction, appuyez sur les bornes à ressort du bloc de jonction à la main ou utilisez un tournevis. Voir la figure 4.11.
4. Remplacez le couvercle de protection du bornier et les vis de fixation.

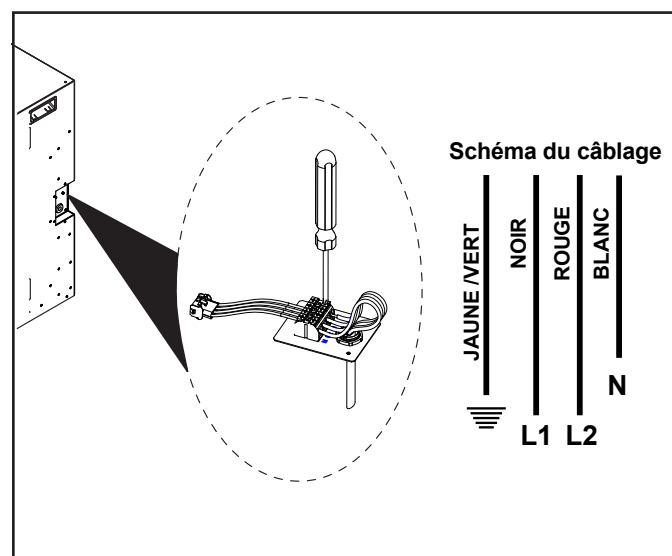


Figure 4.11 Schéma de câblage

G. Configuration finale de l'appareil

1. Retirez les protections anti-projection installées pour protéger l'appareil.
2. Vérifiez que la tension d'entrée correcte a été sélectionnée et que l'appareil fonctionne comme prévu. Voir la section 4.F.
3. Placez les éléments d'apparence comme vous le souhaitez. Voir la section « Emplacement des éléments d'apparence » ci-dessous.
4. Installer la vitre

Positionnement de l'élément d'apparence :

Des éléments d'apparence tels que des petits et grands cristaux transparents, des braises en pierre noire et des bûches sont fournis avec l'appareil. Ces éléments peuvent être installés selon les préférences du propriétaire. Vous trouverez ci-dessous les instructions d'installation pour une configuration générale.

Positionnement de l'élément d'apparence cristaux transparents :

Répartissez soigneusement les petits cristaux transparents sur le lit de braise. Disposez ensuite les gros cristaux de manière uniforme au-dessus ou à l'intérieur du petit élément d'apparence en cristal. Voir la figure 4.12.

Positionnement de l'élément d'apparence bûches :

Remarque : Les instructions relatives au placement des bûches ne sont qu'une suggestion. Les bûches peuvent être installées selon les préférences du propriétaire. Ces instructions de placement des éléments d'apparence bûches sont basées sur l'installation de l'appareil Triton 165 cm (65 po) (SF-TR65).

1. Disposez les petits morceaux brûlés (A, B, C, D, E) en couches. Voir les figures 4.13 et 4.14.
2. Remplissez le lit de braises avec les braises black glass. Couvrez autant que possible le lit de braises. Voir la figure 4.15.
3. Placez les bûches de taille moyenne (F, G, H) sur les braises comme indiqué à la figure 4.16.
4. Placez les bûches de taille moyenne (F, G, H) sur les braises comme indiqué à la figure 4.16.
5. Terminez la disposition des bûches en ajoutant les petits morceaux d'écorce (P) selon vos envies. Voir la figure 4.17.

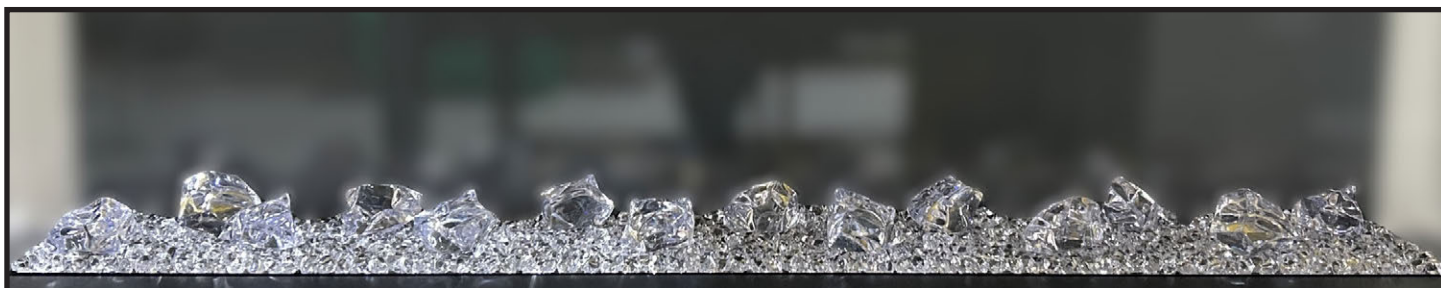


Figure 4.12 Installation de l'élément d'apparence

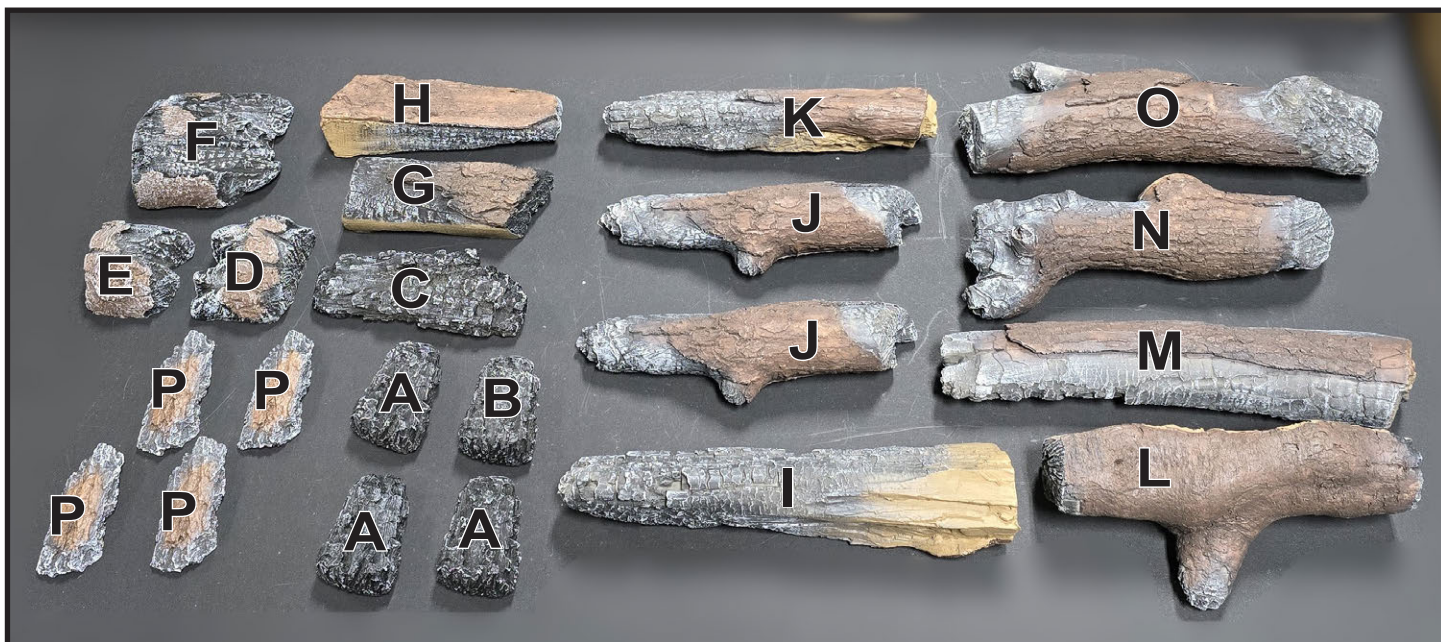


Figure 4.13

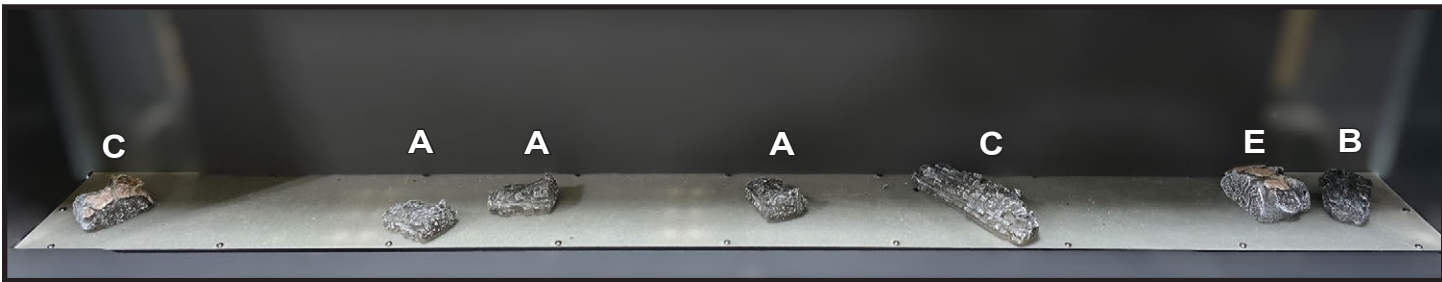


Figure 4.14



Figure 4.15



Figure 4.16

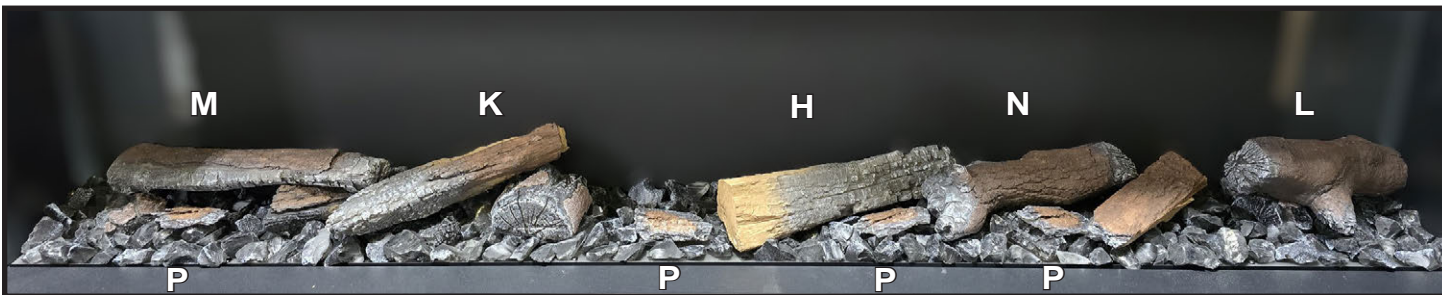


Figure 4.17



Figure 4.18

Installation de la vitre :

1. Placez le bord inférieur de la vitre dans le canal de la vitre et retournez-la dans l'appareil jusqu'à ce qu'elle repose contre les butées de la vitre.
2. Vissez les deux (2) vis à tête moletée M5X12 dans les trous filetés du panneau de verre. Vérifiez l'alignement du panneau de verre et serrez fermement les vis. Voir la figure 4.19.



Figure 4.19 Démontage de la vitre et installation

5 Instructions d'utilisation

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou en panne. Si vous pensez que l'appareil est endommagé, appelez un technicien qualifié pour inspecter et remplacer toute pièce du circuit électrique, si nécessaire.

A. Utilisation des boutons de l'appareil

L'appareil peut être commandé à l'aide des boutons situés sur l'appareil (section 5.A), de la télécommande (section 5.B) ou du Wi-Fi (section 6).

Une fois le disjoncteur activé, l'interrupteur principal peut être réglé sur « ON ». Un bip doit être entendu après la mise sous tension initiale. Voir la figure 5.1.

AVIS : Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation CA est en position « ON » (En marche) avant d'essayer d'utiliser l'appareil.

Utilisez l'interrupteur de tension d'entrée/désactivation du chauffage pour régler/désactiver le chauffage. Voir la section Connexion électrique/Installation (4.F) pour plus d'informations sur les interrupteurs. L'interrupteur de tension d'entrée/désactivation du chauffage est illustré à la figure 4.10.

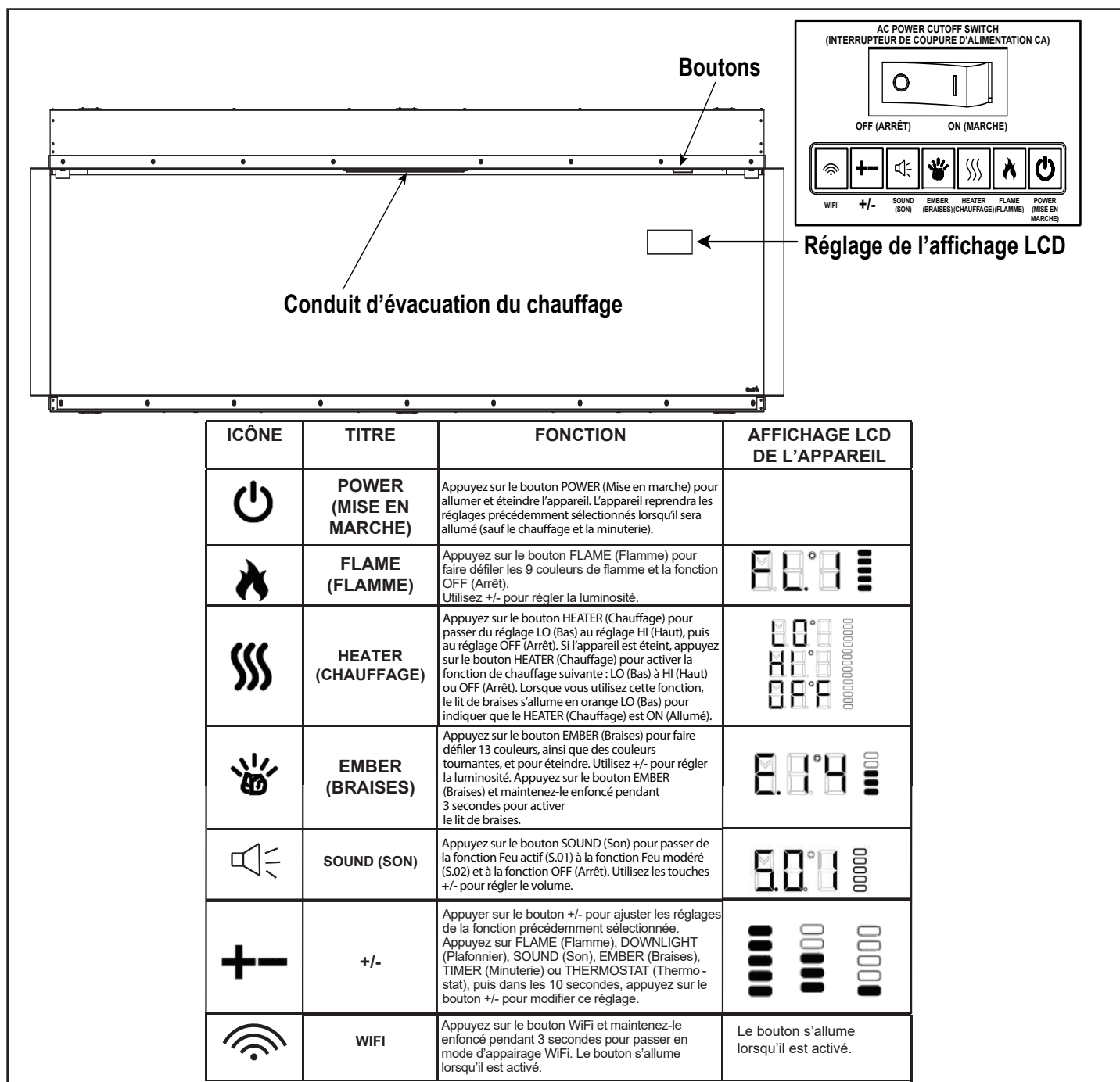


Figure 5.1 Interrupteurs à commande manuelle et voyants lumineux

B. Utilisation à l'aide de la télécommande

- Assurez-vous que les piles sont correctement installées dans la télécommande.
 - Piles 2 x AAA (incluses) requises.
- La portée effective de la télécommande est jusqu'à 4,8 m (16 pi).
- La télécommande utilise la fréquence radio et n'a pas d'exigence particulière en matière de champ de vision. Voir la figure 5.1.



ICÔNE	NOM	FONCTION	Affichage LCD de l'appareil
	POWER (MISE EN MARCHÉ)	Appuyez sur le bouton POWER (Mise en marche) pour allumer et éteindre l'appareil. L'appareil reprendra les réglages précédemment sélectionnés lorsqu'il sera mis en marche (à l'exception du thermostat et de la minuterie).	
	PRESET (PRÉRÉGLAGE)	Appuyez sur le bouton PRESET (Préréglage) pour activer/désactiver la fonction de préréglage. Pour enregistrer votre effet d'éclairage préféré comme préréglage, appuyez et maintenez le bouton PRESET (Préréglage) pendant 3 secondes.	
	+/-	Appuyez sur + ou - pour régler les paramètres de chacune des fonctions. Après avoir appuyé sur les boutons FLAME (Flamme), DOWNLIGHT (Plafonnier), SOUND (Son), EMBER (Braises), TIMER (Minuterie) ou THERMOSTAT (Thermostat), utilisez les boutons +/- (dans les 10 secondes) pour modifier les réglages selon vos préférences personnelles.	
	HEATER (CHAUFFAGE)	Appuyez sur le bouton HEATER (Chauffage) pour passer du réglage LO (Bas) au réglage HI (Haut), puis au réglage OFF (Arrêt). Si l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton HEATER (Chauffage) pour activer la fonction de chauffage suivante : LO (Bas), HI (Haut) ou OFF (Arrêt). Lorsque vous utilisez cette fonction, le lit de braises s'allume en orange LO (Bas) pour indiquer que le HEATER (Chauffage) est ON (Allumé).	
	FLAME (FLAMME)	Appuyez sur le bouton FLAME (Flamme) pour faire défiler les 9 couleurs de flamme et la fonction OFF (Arrêt). Utilisez +/- pour régler la luminosité.	
	EMBER (BRAISES)	Appuyez sur le bouton EMBER (Braises) pour faire défiler les 13 couleurs, ainsi que les couleurs tournantes et le réglage OFF (Arrêt). Utilisez +/- pour régler la luminosité.	
	ACTIVE EMBER BED (ACTIVER LE LIT DE BRAISES)	Appuyez sur le bouton EMBER (Braises) pour faire défiler les 13 couleurs, ainsi que les couleurs tournantes et le réglage OFF (Arrêt). Utilisez +/- pour régler la luminosité.	
	DOWNLIGHT (PLAFONNIER)	Appuyez sur le bouton DOWNLIGHT (Plafonnier) pour passer du réglage chaud au réglage froid, puis à la fonction OFF (Arrêt). Utilisez +/- pour régler la luminosité.	
	SOUND (SON)	Appuyez sur le bouton SOUND (Son) pour passer de la fonction Feu actif (S.01) à la fonction Feu modéré (S.02) et à la fonction OFF (Arrêt). Utilisez les touches +/- pour régler le volume.	
	TIMER (MINUTERIE)	Appuyez sur le bouton TIMER (Minuterie) pour activer ou désactiver le minuteur. Le réglage initial à l'allumage est de 0,5 H. Utilisez les boutons +/- pour régler le minuteur à la hausse ou à la baisse.	
	THERMOSTAT (THERMOSTAT)	Appuyez sur le bouton THERMOSTAT pour basculer entre les options ON (Marche) et OFF (Arrêt). Utilisez les boutons +/- pour augmenter ou diminuer la valeur de réglage de la température. Appuyez sur le bouton THERMOSTAT et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer de Celsius à Fahrenheit.	

Figure 5.2 Fonctionnement de la télécommande

C. Température ambiante et fonction thermostat

La valeur de réglage de la température sélectionnée est le nombre de degrés choisi par l'utilisateur avec le bouton THERMOSTAT de la télécommande. La valeur de réglage est la température souhaitée de la pièce où se trouve l'appareil.

Cette fonction peut également être utilisée comme thermostat dans les conditions suivantes :

- Le chauffage s'allume si la valeur de réglage est supérieure à la température réelle de la pièce.
- Le chauffage ne fonctionne pas ou s'éteint automatiquement si la température réelle est égale ou supérieure à la valeur de réglage.

Remarque : La température réelle de la pièce est mesurée par un capteur caché dans la télécommande. La température affichée peut varier légèrement en fonction de l'emplacement de la télécommande.

D. Réinitialisation de l'interrupteur de coupure de température

Le chauffage est protégé contre la surchauffe par un dispositif de sécurité. Si le chauffage surchauffe, un coupe-circuit automatique éteindra le chauffage. Il ne s'allumera pas automatiquement sans être réinitialisé. S'il surchauffe pour une raison quelconque, il peut être réinitialisé de la manière suivante :

1. Mettez l'interrupteur d'alimentation CA de l'appareil en position « OFF » (Arrêt).
2. Coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur.
3. Attendez 30 minutes.
4. Mettez l'appareil sous tension au niveau du disjoncteur.
5. Mettez l'interrupteur d'alimentation CA de l'appareil en position « ON » (En marche).

ATTENTION : Si l'appareil surchauffe de manière répétée, arrêtez l'utilisation et appelez l'assistance clientèle/technique.

ATTENTION : Si vous devez réinitialiser en permanence le chauffage, contactez votre concessionnaire pour entretien.

E. Fonctionnement avec interrupteur mural

Cet appareil est conçu pour conserver ses réglages lorsque l'alimentation électrique est coupée ou interrompue. Cela signifie que l'appareil peut être commandé à l'aide d'un interrupteur mural si vous le souhaitez. Lorsque l'appareil est déconnecté de l'alimentation électrique à l'aide d'un interrupteur mural et remis sous tension, il reprend les réglages précédents.

Les commandes de cet appareil sont conçues pour conserver les réglages de l'appareil en cas de coupure de courant. Si l'appareil est mis hors tension pendant son fonctionnement, il reprendra les mêmes réglages et modes de fonctionnement une fois l'alimentation rétablie.

6 Configuration et utilisation du Wi-Fi

A. Ajouter un appareil – Méthode principale

REMARQUE : Veuillez à sélectionner un réseau Wi-Fi 2,4 GHz. Le routeur Wi-Fi ne doit pas être trop proche de l'appareil. Si le routeur est à moins de 5 cm (2 po), cela peut causer des problèmes lors de l'appairage.

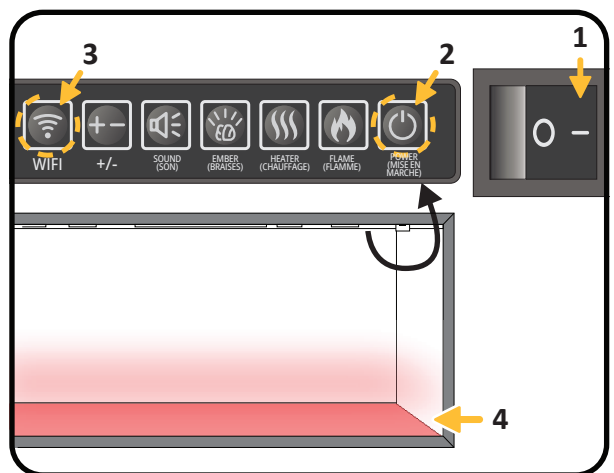
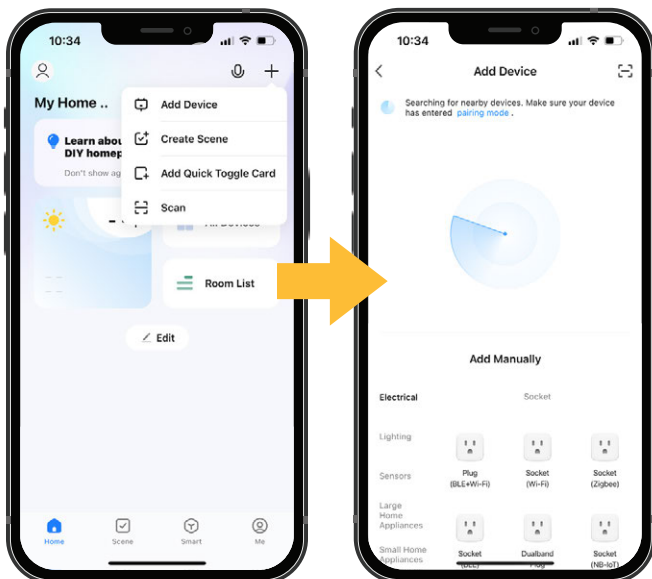
REMARQUE : Les éléments visuels de l'application Smart Life peuvent changer périodiquement en raison des mises à jour de l'application. Le processus général restera le même.

Numérisez le code QR pour télécharger l'application **Smart Life**

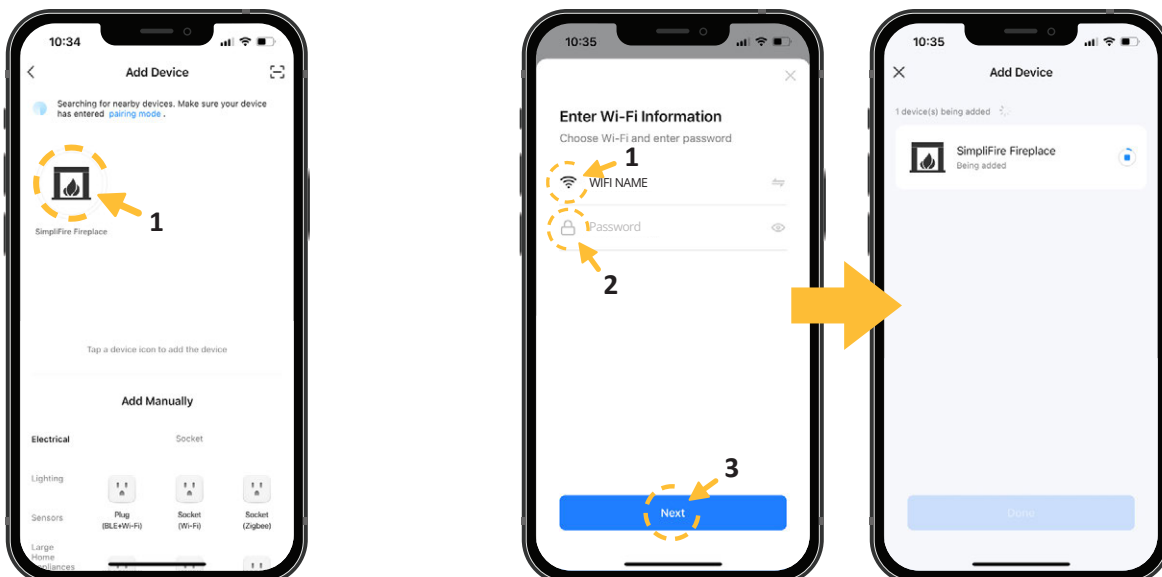


1. Téléchargez l'application **Smart Life - Smart Living** .
2. Accédez à l'application Smart Life et connectez-vous. L'application Smart Life est disponible sur l'App Store d'Apple ou le Google Play Store. Utilisez le code QR pour obtenir un lien permettant de télécharger l'application.
3. Appuyez sur l'icône **+** et sélectionnez **Add Device (Ajouter un appareil)** depuis l'écran d'accueil de l'application Smart Life.
4. Allumez l'appareil (1 & 2), puis appuyez sur le bouton **WI-FI** (3) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez **3 bips**. Le lit de braises (4) devient rouge et commence à clignoter rapidement.

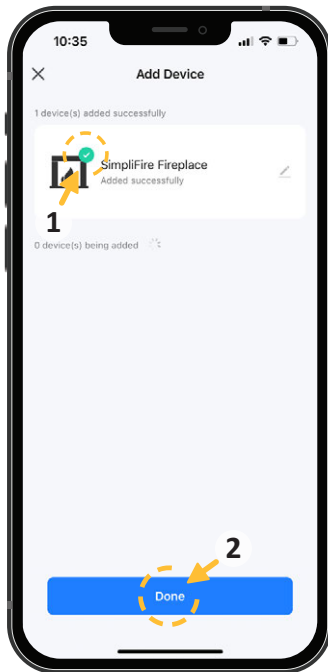
REMARQUE : Le lit de braises deviendra bleu si le mode d'appairage Wi-Fi expire. Répétez l'étape 4 pour redémarrer le processus d'appairage.



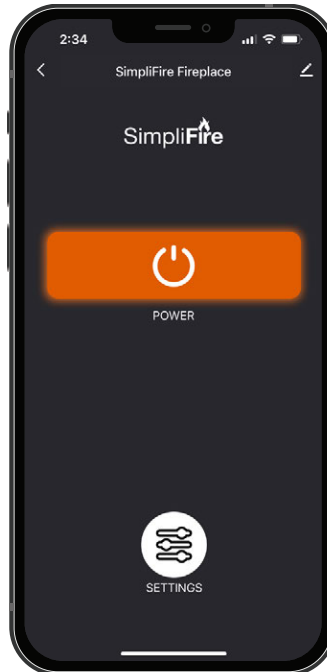
5. Appuyez sur l'icône **Appareil** (1) lorsqu'elle apparaît à l'écran.
6. Confirmez le réseau Wi-Fi sélectionné (1), entrez le mot de passe (2), puis appuyez sur **Next** (Suivant) (3). L'application commence à se connecter à l'appareil.



7. Vérifiez qu'une coche verte (1) apparaît, puis appuyez sur « **Done** » (Terminé) (2). Le lit de braises devient également vert foncé.



8. Consultez la section *Fonctionnement Wi-Fi* pour plus de détails sur l'utilisation de l'écran SimpliFire pour le contrôle sans fil et à distance de l'appareil.



REMARQUE : Si l'application ne parvient pas à se connecter à l'appareil, consultez la section *Ajouter un appareil – Méthode secondaire* pour connaître une autre méthode permettant de coupler l'appareil.

B. Fonctionnement du Wi-Fi

1. Accédez à l'application **Smart Life** .
2. Sélectionnez un appareil appairé dans l'écran d'accueil ou dans le menu « All Devices » (Tous les appareils).

REMARQUE : Consultez la section « Add Device » (Ajouter un appareil) pour associer des appareils à l'application Smart Life.

3. Utilisez l'appareil sélectionné à l'aide de l'application.
 - Appuyez sur le bouton **Power** (Mise en marche) (1) pour allumer/éteindre l'appareil.
 - Appuyez sur l'icône **Retour** (2) pour revenir à l'écran d'accueil de l'application Smart Life.
 - Appuyez sur l'icône **Crayon** (3) pour afficher et modifier les détails de l'appareil.
 - Appuyez sur le bouton **Settings** (Paramètres) (4) pour afficher et modifier les paramètres de l'appareil.

REMARQUE : Consultez la section « Wi-Fi Settings » (Paramètres Wi-Fi) pour obtenir la liste complète des options disponibles et des commandes vocales associées.



C. Paramètres Wi-Fi

Tous les paramètres des appareils jumelés peuvent être réglés dans l'écran «Setting» (Paramètres) de l'application. Une connexion Wi-Fi permet de contrôler à distance et sans fil les réglages de l'appareil à l'aide de l'application.

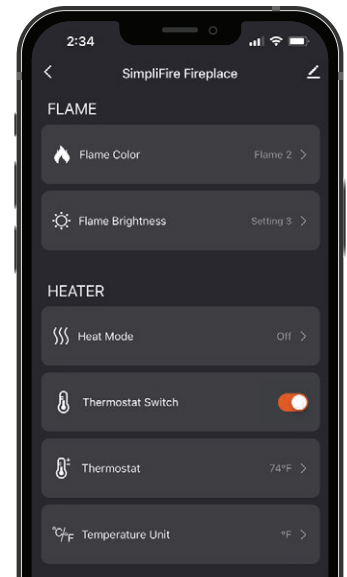
Commandes vocales

Les commandes vocales sont disponibles pour les appareils jumelés en connectant l'application Smart Life à Alexa ou Google Home. Accédez à **Third-Party Services** (Services tiers) dans le menu **Me** (Moi) pour commander un appareil apparié à l'aide de commandes vocales.

Utilisez des commandes telles que « *Alexa / OK Google : allume/éteins le <foyer SimpliFire>* ».

REMARQUE : < Le foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) est le nom par défaut attribué aux appareils ajoutés. Appuyez sur l'icône Crayon en haut à droite pour modifier le nom comme vous le souhaitez. Utilisez le nom de l'appareil lorsque vous utilisez les commandes vocales.

[Les crochets] sont utilisés dans le tableau ci-dessous pour indiquer l'option souhaitée et peuvent correspondre à n'importe laquelle des options répertoriées pour ce paramètre lors de l'utilisation de la commande vocale correspondante.



Icône	Nom	Options	Commande vocale
	Préréglage	Activer/Désactiver	Non disponible, utilisez l'application ou la télécommande pour contrôler ce paramètre
	Couleur de flamme	Désactivé, Flamme 1 à 9	« Alexa / OK Google : Règle la couleur des flammes sur le < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) sur [Flamme 1] (Flame 1) » (« ... sur [Désactivé] » ne fonctionne présentement qu'avec Alexa)
	Luminosité de la flamme	Réglage 1 à 5	« Alexa / OK Google : Règle la luminosité des flammes sur le < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) sur [1] »
	Mode chaleur	Off (Désactivé), Low (Bas), High (Élevé)	« Alexa / OK Google : Règle le mode de chauffage sur le < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) sur [Élevé] (High) » (« ... sur [Désactivé] » ne fonctionne présentement qu'avec Alexa)
	Interrupteur thermostatique	Activer/Désactiver	« Alexa : [Allume (Turn on) / Éteint (Turn off)] le thermostat du < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) » « OK Google : [Active (Activate) / Annule (Cancel)] le thermostat pour le < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) »
	Thermostat	16 – 28°C ou 60 – 84°F	Non disponible, utilisez l'application ou la télécommande pour contrôler ce paramètre
	Unité de température	°C, °F	Non disponible, utilisez l'application ou la télécommande pour contrôler ce paramètre
	Couleur du lit de braises	Éteint, Blanc, Rouge, Orange, Or, Vert, Émeraude, Aqua, Bleu clair, Bleu glacier, Bleu royal, Violet, Rose, Flamant rose, Tournante	« Alexa : Règle la couleur du lit de braises sur le < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) sur [Allumé (On) / Bleu (Blue)] » Non disponible pour Google, utilisez l'application ou la télécommande pour contrôler ce paramètre
	Luminosité du lit de braises	Réglage 1 à 5	« Alexa : Règle la luminosité du lit de braises sur le < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) sur [1] » Non disponible pour Google, utilisez l'application ou la télécommande pour contrôler ce paramètre
	Activer le lit de braises	Activer/Désactiver	« Alexa : [Active (Turn on) / Désactive (Turn off)] le lit de braises sur le < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) » Non disponible pour Google, utilisez l'application ou la télécommande pour contrôler ce paramètre
	Couleur du plafonnier	Éteinte, Chaude, Froide	« Alexa : [Allumer (Turn on) / Éteindre (Turn off)] le plafonnier sur < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) » « OK Google : [Active (Activate) / Désactive (Cancel)] le plafonnier pour le < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) » « Alexa / OK Google : Règle la couleur du plafonnier sur le < foyer SimpliFire > SimpliFire Fireplace sur [Chaud (Warm) / Froid (Cool)] »
	Luminosité du plafonnier	Réglage 1 à 5	« Alexa : Abaisse la luminosité sur le < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) à [1] » Non disponible pour Google, utilisez l'application ou la télécommande pour contrôler ce paramètre
	Effet sonore	Éteint, Feu actif, Feu modéré	« Alexa / OK Google : Règle l'effet sonore du < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) sur [Feu actif (Active Fire) / Feu modéré (Mature Fire)] » (« ...to [Éteint] (Off) » ne fonctionne présentement qu'avec Alexa) « OK Google : [Active (Activate) / Désactive (Cancel)] le son du < foyer SimpliFire > (SimpliFire Fireplace) »
	Niveau sonore	Réglage 1 à 5	« Alexa : Règle le niveau sonore du < Foyer SimpliFire (SimpliFire Fireplace) > sur [1] » Non disponible pour Google, utilisez l'application ou la télécommande pour contrôler ce paramètre
	Minuterie	Éteinte, 30 min, 1 à 9 heures	Non disponible, utilisez l'application ou la télécommande pour contrôler ce paramètre

D. Ajouter un appareil – Méthode secondaire

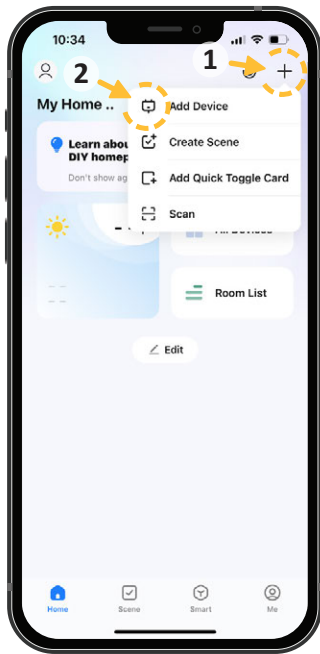
REMARQUE : Utilisez cette méthode d'appairage alternative si l'application ne parvient pas à se connecter à l'appareil à l'aide de la méthode principale fournie dans la section « Ajouter un appareil ».

REMARQUE : Veuillez sélectionner un réseau Wi-Fi 2,4 GHz. Le routeur Wi-Fi ne doit pas être trop proche de l'appareil. Si le routeur est à moins de 5 cm (2 po), cela peut causer des problèmes lors de l'appairage.

1. Accédez à l'application **Smart Life - Smart Living** .

2. Appuyez sur l'icône **+** (1) et sélectionnez **Add Device** (Ajouter un appareil) (2).

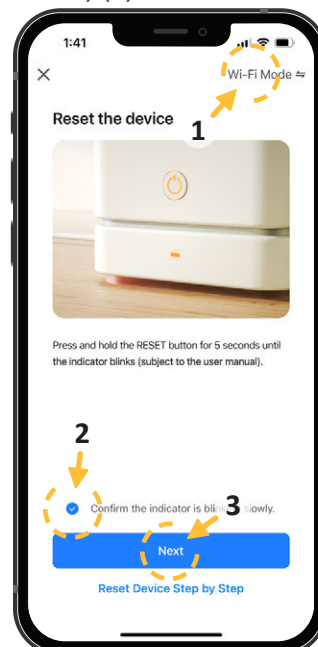
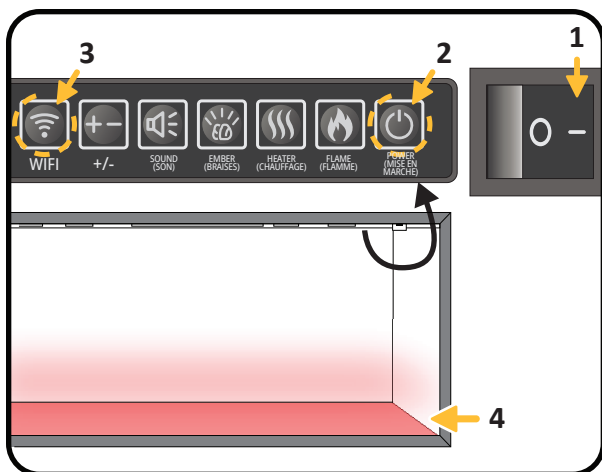
3. Faites défiler vers le bas et appuyez sur « **Small Home Appliance** » (**Petits appareils électroménagers**) (1), puis sélectionnez « **Electric Fireplace (BLE+Wi-Fi)** » (**Foyer électrique (BLE+Wi-Fi)**) (2).



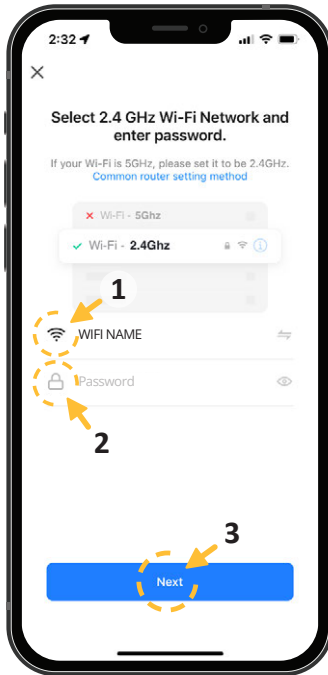
4. Allumez l'appareil (1 & 2), puis appuyez sur le bouton **WIFI** (3) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez **8 bips** (3 bips, puis 5 bips). Le lit de braises (4) devient rouge et commence à clignoter lentement.

5. Sélectionnez le **mode Wi-Fi** dans le menu déroulant Mode (1), vérifiez que le lit de braises clignote lentement en rouge (2), puis appuyez sur « **Next** » (Suivant) (3).

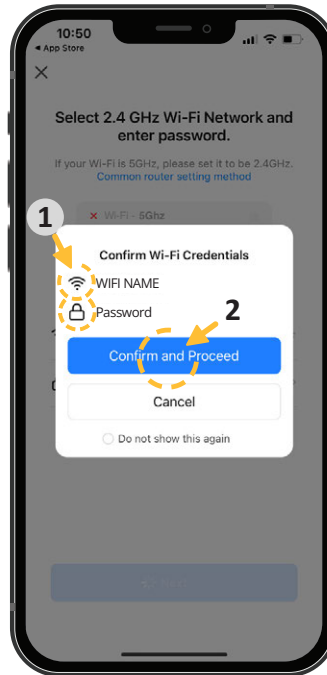
REMARQUE : Le lit de braises deviendra bleu si le mode d'appairage Wi-Fi expire. Répétez l'étape 4 pour redémarrer le processus d'appairage.



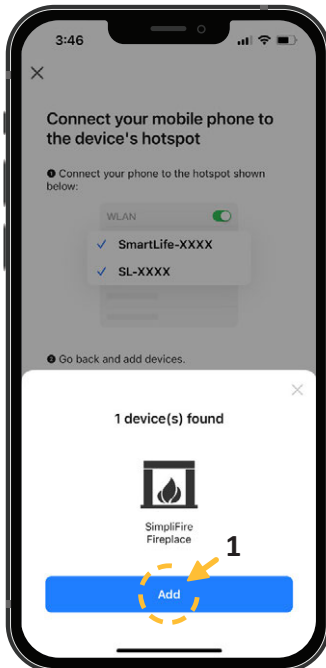
6. Confirmez le réseau Wi-Fi sélectionné (1), entrez le mot de passe (2), puis appuyez sur « **Next** » (Suivant) (3).



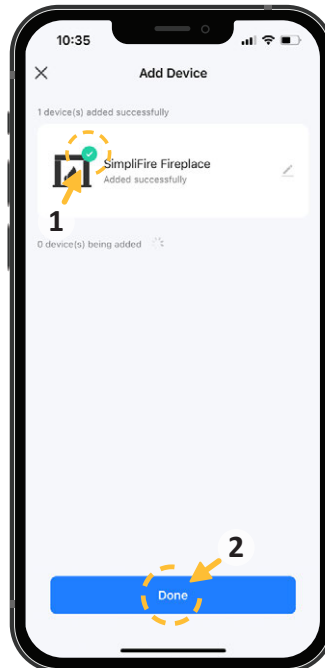
7. Confirmez les renseignements Wi-Fi (1) et appuyez sur « **Confirm and Proceed** » (Confirmer et continuer) (2).



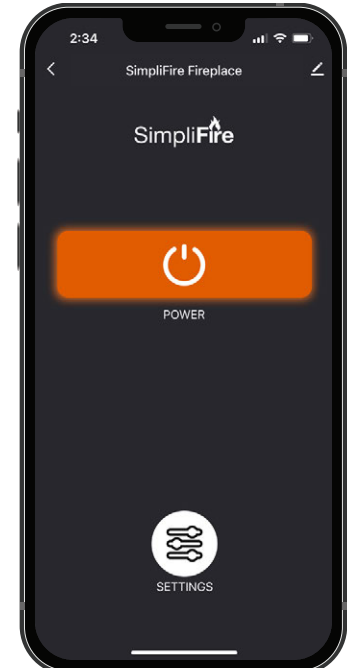
8. Appuyez sur « **Add** » (Ajouter) (1) lorsqu'il apparaît à l'écran. L'application commence à se connecter à l'appareil.



9. Vérifiez qu'une coche verte (1) apparaît, puis appuyez sur « **Done** » (Terminé) (2). Le lit de braises devient également vert foncé.



10. Consultez la section *Fonctionnement Wi-Fi* pour plus de détails sur l'utilisation de l'écran SimpliFire pour le contrôle sans fil et à distance de l'appareil.



7 Maintenance

A. Maintenance

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique!

Toujours couper l'alimentation avant de bouger l'appareil ou de faire des réparations. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

- Avant tout nettoyage ou tout entretien, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le en coupant le disjoncteur.
- La poussière légèrement accumulée peut être éliminée de l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux ou un aspirateur.
- Essuyez de temps en temps les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon en microfibre légèrement humide et une solution de détergent doux et d'eau. Séchez l'appareil soigneusement avant de l'utiliser.

ATTENTION! *Ne laissez pas l'eau s'écouler à l'intérieur de l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Toujours couper l'alimentation avant de bouger l'appareil ou de faire des réparations.*

- Le moteur du ventilateur est lubrifié à vie à l'usine et ne demande pas de lubrification supplémentaire.
- Rangez l'appareil dans un endroit propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! *Ne pas ranger ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil pour réduire le risque d'incendie.*

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique!

Toute autre réparation nécessaire doit être effectuée par un technicien agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

B. Nettoyage

Vitre

Les particules de poussière peuvent être enlevées en polissant légèrement avec un chiffon propre et sec. Les empreintes des doigts et d'autres marques peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humidifié avec un nettoyant à vitres domestique de haute qualité. Il faut sécher la vitre complètement avec un chiffon non pelucheux ou avec une serviette en papier. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs dans les surfaces de vitre. Ne pulvérisez pas des liquides directement sur aucune surface.

Surface métallique

Les particules de poussière peuvent être enlevées en polissant légèrement avec un chiffon propre et sec. Vous pouvez utiliser un chiffon humide pour nettoyer les surfaces peintes. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou des nettoyants chimiques. Ne pulvérisez pas des liquides directement sur une surface.

Conduits d'évacuation

Utilisez un aspirateur pour éliminer la saleté et la poussière des zones du chauffage et des bouches d'aération. Le chauffage doit être inspecté régulièrement et nettoyé au moins une fois par an, voire plus souvent selon les conditions.

C. Entretien

En dehors du nettoyage, un technicien d'entretien autorisé doit effectuer tout autre service d'entretien.

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique!

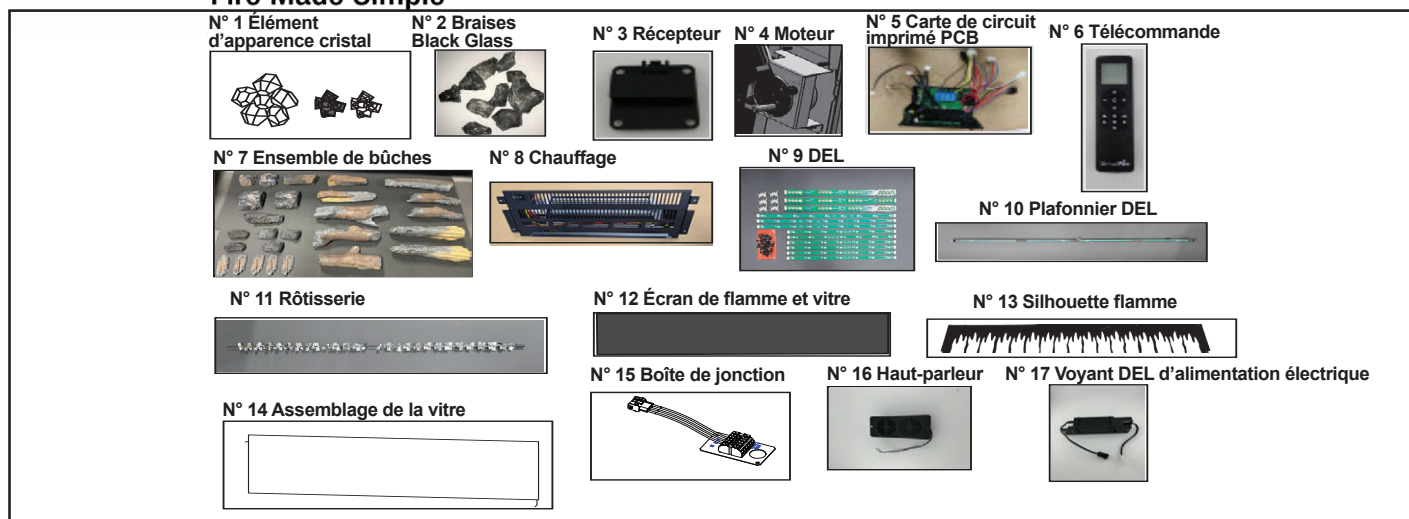
Ne pas ouvrir! Ne contient aucune pièce devant faire l'objet de maintenance. Mettez toujours l'appareil de chauffage hors tension et coupez l'alimentation avant de procéder à la maintenance, à l'entretien ou au retrait de la structure du bâtiment.

D. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
Déclenchement de disjoncteur ou coupures de fusible lorsque l'appareil est sous tension	Dépassement du courant nominal du disjoncteur ou du fusible, peut-être en faisant fonctionner d'autres appareils branchés sur le même circuit que le foyer	Vérifiez que l'ampérage du circuit ne dépasse pas les exigences du code électrique.
Éclairage dans la pièce éteinte pendant que l'appareil est allumé	L'appareil se rapproche du courant nominal du circuit	Vérifiez que l'ampérage du circuit ne dépasse pas les exigences du code électrique.
Le foyer ne s'allume pas lorsque vous utilisez les commandes manuelles de l'appareil.	L'appareil n'est pas branché à une prise électrique, le cas échéant.	Assurez-vous que la fiche est branchée à une prise qui fonctionne.
	Connexions câblées incorrectes	Passez en revue les instructions de câblage pour vous assurer de la bonne connexion.
	Pas d'alimentation entrante de la prise électrique ou du boîtier électrique	Vérifiez le panneau fusible/disjoncteur.
	Défaut dans le tableau des commandes (PCB)	Réinstallez le tableau des commandes (PCB).
La télécommande ne fonctionne pas	Piles faibles/mortes	Remplacez les piles dans la télécommande.
	Le récepteur distant est bloqué.	S'assurer que le récepteur n'est pas bloqué. Rapprochez-le de l'appareil.
	L'interrupteur d'alimentation de l'appareil est sur la position « O » (si équipé)	Placez l'interrupteur d'alimentation CA en position « I » (si équipé).
	La télécommande n'est pas appairée.	Appairer la télécommande à l'appareil : 1. Maintenez le bouton « POWER » (Mise en marche) de l'appareil enfoncé (pendant environ trois (3) secondes) jusqu'à ce que deux (2) bips retentissent. 2. Appuyez sur le bouton « POWER » (Mise en marche) de la télécommande.
	Défaut du tableau des commandes (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
Le chauffage ne s'allume pas, mais la flamme fonctionne	La télécommande est en mode thermostat et la température ambiante (température à la thermistance de l'appareil) est supérieure à la valeur de réglage de la télécommande	Augmentez la valeur de réglage du thermostat sur la télécommande ou quittez le mode thermostat (appuyez sur le bouton thermostat jusqu'à ce qu'aucune valeur de réglage de température ne soit affichée sur la télécommande). Consultez la section du manuel intitulée « Température ambiante et fonction thermostat ».
	L'appareil a surchauffé et l'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché	Débranchez ou coupez l'alimentation du disjoncteur et laissez-le refroidir pendant 30 minutes. Branchez ensuite l'appareil ou rallumez le disjoncteur et rallumez l'appareil.
	La tension d'entrée du chauffage/ l'interrupteur de désactivation n'est pas réglé correctement.	Vérifiez que l'interrupteur à bascule est réglé sur 120 V ou 240 V selon le câblage de l'appareil. Si l'appareil est câblé pour 120 V et que l'interrupteur est réglé sur 240 V, le chauffage ne fonctionnera PAS.
	Carte de commande principale défectueuse	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
	Ensemble de chauffage défectueux	Remplacez l'ensemble de chauffage.
Le chauffage s'éteint automatiquement ou ne reste pas allumé	La température ambiante (température au niveau de la thermistance à distance) est supérieure à la valeur de réglage de la télécommande.	Augmentez la valeur de réglage du thermostat sur la télécommande ou quitter le mode thermostat (basculez le bouton thermostat jusqu'à ce qu'aucune valeur de réglage de température ne soit affichée sur la télécommande). Consultez la section du manuel intitulée « Température ambiante et fonction thermostat ».
	L'appareil a surchauffé et l'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché	Débranchez ou coupez l'alimentation du disjoncteur et laissez-le refroidir pendant 30 minutes. Branchez ensuite l'appareil ou rallumez le disjoncteur et rallumez l'appareil.
Le chauffage dégage une odeur	Fonctionnement normal	Il est normal que le chauffage dégage une odeur pendant un court laps de temps après l'allumage. Il brûle la poussière qui s'est accumulée sur le chauffage.
La flamme ne bouge pas du tout	Le moteur de la rôtissoire à flamme est calé ou fonctionne mal	Faites passer l'appareil entre marche et arrêt. Si le problème persiste, inspectez la rôtissoire et le moteur pour détecter tout blocage ou interférence. Si aucune interférence ne se produit, remplacez le tableau des commandes (PCB) et le moteur de la rôtissoire.

Guide de dépannage (suite)

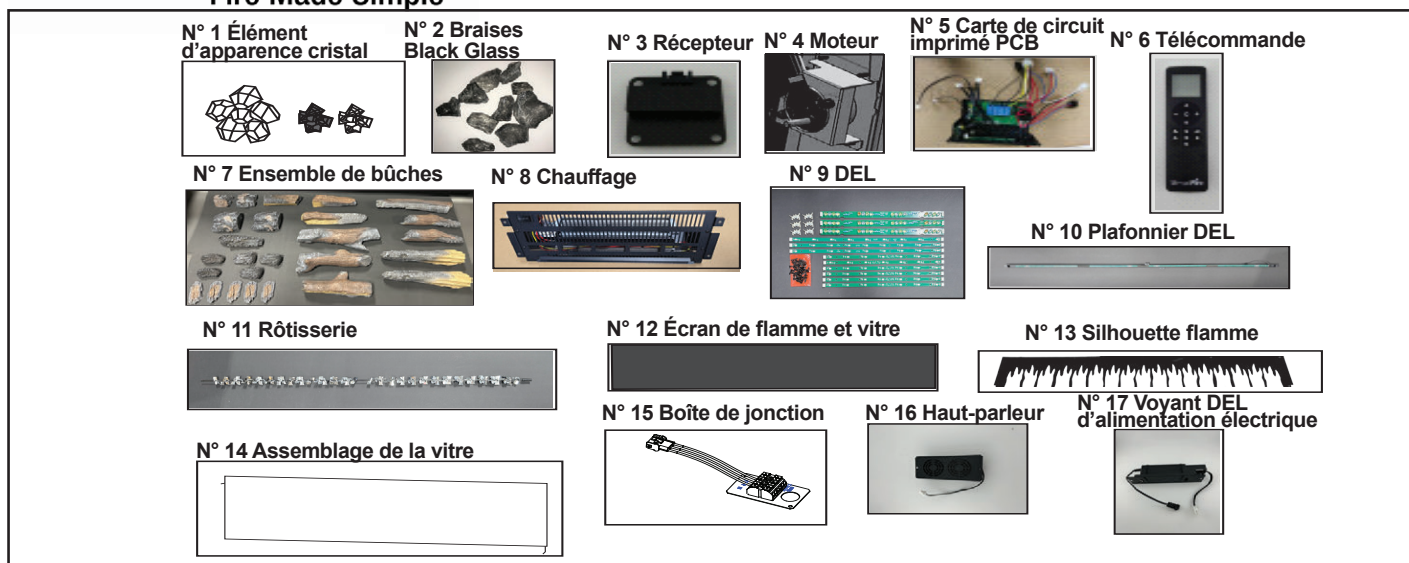
Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
Frisson de flamme	Rôtissoire à flamme en contact avec d'autres composants internes lors de la filature	Assurez-vous que la tige est droite et montée correctement et tourne librement sans que les broches heurtent les autres composants.
	Moteur de rôtissoire à flamme défectueux	Remplacez le moteur de la rôtissoire.
Le lit de broyage ne s'allume pas	Lit de broyage est désactivé	Reportez-vous à la section de fonctionnement du manuel de l'utilisateur.
	Câblage desserré	Vérifiez le câblage des DEL du lit de braises.
	Tableau des commandes défectueux (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
	Lumières DEL défectueuses	Remplacez les lumières DEL du lit de braises.
Le appareil s'allume tout seul	Tableau des commandes défectueux (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
Bruit excessif avec chauffage allumé	Interférence avec la pale du ventilateur	Inspectez l'ensemble de chauffage et le ventilateur pour détecter toute obstruction ou interférence.
	Le moteur du ventilateur est défectueux	Remplacez l'ensemble de chauffage.
Bruit de meulage ou de frottement (lorsque le chauffage est éteint)	Frappe ou frottement de la rôtissoire contre les composants internes	Assurez-vous que la tige de la rôtissoire est droite et montée correctement et tourne librement sans que les broches heurtent les autres composants. Si le bruit provient du frottement avec le support de la rôtissoire, appliquez de la graisse au point de contact.
Le son ne fonctionne pas	Haut-parleur défectueux	Remplacez le haut-parleur.
Codes d'erreur « noH »	Tension d'entrée du chauffage/ interrupteur de désactivation mal réglé	Vérifiez que la tension d'entrée du chauffage/ l'interrupteur de désactivation est correctement réglé pour un câblage de 120 V ou 240 V et qu'il n'est pas en position « OFF » (Arrêt). (120V/OFF/240V)
	Carte PCB ou chauffage défectueux	Remplacez la carte PCB et, si le problème persiste, remplacez le chauffage.
Déclenchement des disjoncteurs AFCI/DDFT	Disjoncteur AFCI/DDFT mal câblé	Vérifiez que le connecteur neutre du disjoncteur est correctement câblé conformément aux instructions d'installation du fabricant du disjoncteur et au Code national de l'électricité (NEC). Vérifiez que tout le câblage est correct, consultez un électricien qualifié, référez-vous aux instructions du fabricant du disjoncteur pour obtenir des conseils, référez-vous au NEC.



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées auprès d'un concessionnaire ou d'un fournisseur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service à votre concessionnaire ou distributeur.

**Entreposé
au dépôt**

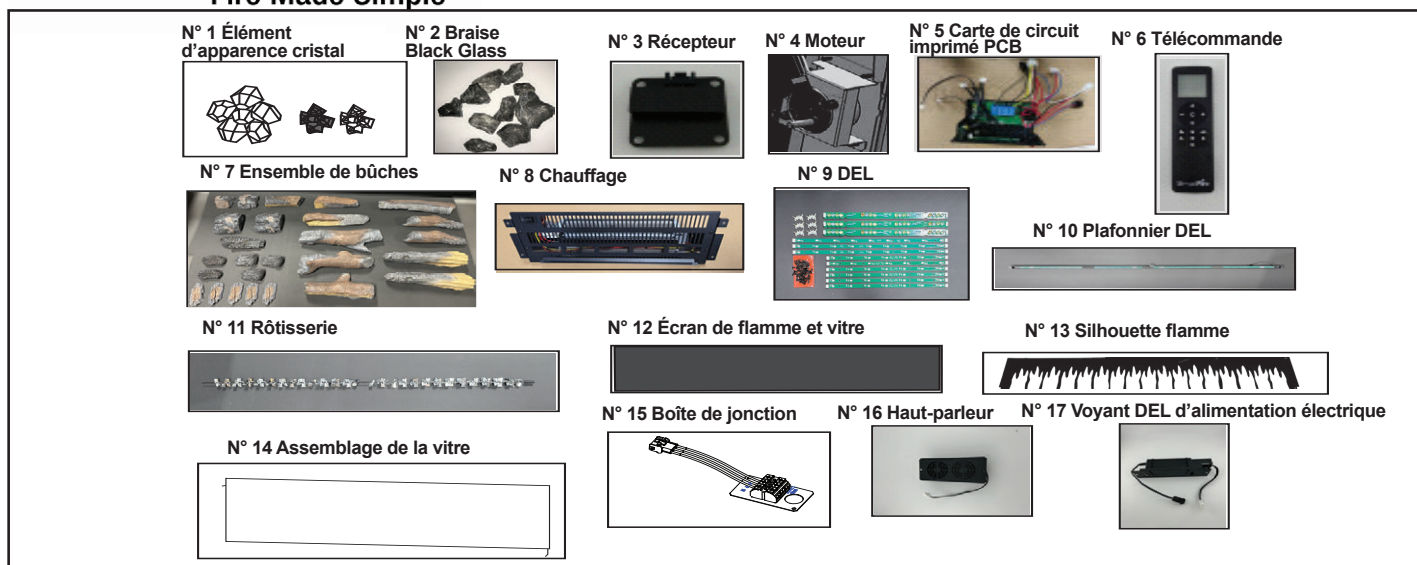
ARTICLE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	NUMÉRO DE PIÈCE	
1	Élément d'apparence cristaux transparents (3 sacs de petits et 3 sacs de grands)		CRYSTAL-SCION	Y
2	Braises Black Glass (6 sacs)		EMBER-SCION	Y
3	Récepteur à distance LCD avec broches		SF-LCD-ST	Y
4	Moteur de rôtisserie (comprend des vis)		MOTOR-TR	Y
5	Assemblage de carte PCB (comprend une puce WiFi, une carte de commande, une carte à boutons et un interrupteur de désengagement thermique)		PCB-TR	Y
6	Télécommande radiofréquence		RC-SFRF12	Y
7	Ensemble de bûches		LOGS-TR	Y
8	Assemblage du chauffage	Chauffage & Ventilateur	HEATER-TR	Y
9	Assemblage DEL	Lit de braises et flammes à DEL avec connecteurs/broches	LEDS-TR50	Y
10	Plafonnier DEL et boîtier		DOWN-TR50	Y
11	Rôtisserie		ROTISS-TR50	Y
12	Écran de flamme et vitre		FLAME-TR50	Y
13	Silhouette flamme		SILHO-TR50	Y
14	Vitre		GLASS-TR50	Y
15	Remplacement du bloc de jonction câblé		SF-JBLOCK-BI	Y
16	Système de haut-parleurs		SF-SPKR	Y
17	Alimentation électrique des lumières DEL		SF-POWER	Y
	Support de fixation mural		BRACKET-ALL48	
	Panneaux latéraux	Gauche et droit	PANELS-TR	Y
	Ensemble de montage pour manteau de cheminée flottant (2 garnitures latérales supérieures, 2 garnitures latérales inférieures, 2 supports latéraux, 2 supports latéraux inférieurs, 1 support avant, 8 chevilles en bois, 8 vis M6x16, 6 vis ST4x12, 4 vis ST4x8, 8 vis à tête fraisée plate 4x12, 2 vis M5x10)		HDWR-FMK	Y
	Ensemble de matériel supplémentaire (comprend 2 supports de fixation en verre, 2 vis à oreilles, 8 vis St4x8, 6 supports de montage)		HDWR-TR	Y



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées auprès d'un concessionnaire ou d'un fournisseur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service à votre concessionnaire ou distributeur.

**Entreposé
au dépôt**

ARTICLE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	NUMÉRO DE PIÈCE	
1	Élément d'apparence cristaux transparents (3 sacs de petits et 3 sacs de grands)		CRYSTAL-SCION	Y
2	Braises Black Glass (6 sacs)		EMBER-SCION	Y
3	Récepteur à distance LCD avec broches		SF-LCD-ST	Y
4	Moteur de rôtisserie (comprend des vis)		MOTOR-TR	Y
5	Assemblage de carte PCB (comprend une puce WiFi, une carte de commande, une carte à boutons et un interrupteur de désengagement thermique)		PCB-TR	Y
6	Télécommande radiofréquence		RC-SFRF12	Y
7	Ensemble de bûches		LOGS-TR	Y
8	Assemblage du chauffage	Chauffage & Ventilateur	HEATER-TR	Y
9	Assemblage DEL	Lit de braises et flammes à DEL avec connecteurs/broches	LEDS-TR65	Y
10	Plafonnier DEL et boîtier		DOWN-TR65	Y
11	Rôtisserie		ROTISS-TR65	Y
12	Écran de flamme et vitre		FLAME-TR65	Y
13	Silhouette flamme		SILHO-TR65	Y
14	Vitre		GLASS-TR65	Y
15	Remplacement du bloc de jonction câblé		SF-JBLOCK-BI	Y
16	Système de haut-parleurs		SF-SPKR	Y
17	Alimentation électrique des lumières DEL		SF-POWER	Y
	Panneaux latéraux	Gauche et droit	PANELS-TR	
	Ensemble de montage pour manteau de cheminée flottant (2 garnitures latérales supérieures, 2 garnitures latérales inférieures, 2 supports latéraux, 2 supports latéraux inférieurs, 1 support avant, 8 chevilles en bois, 8 vis M6x16, 6 vis ST4x12, 4 vis ST4x8, 8 vis à tête fraisée plate 4x12, 2 vis M5x10)		HDWR-FMK	Y
	Ensemble de matériel supplémentaire (comprend 2 supports de fixation en verre, 2 vis à oreilles, 8 vis St4x8, 6 supports de montage)		HDWR-TR	Y



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées auprès d'un concessionnaire ou d'un fournisseur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service à votre concessionnaire ou distributeur.

**Entreposé
au dépôt**

ARTICLE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	NUMÉRO DE PIÈCE	
1	Élément d'apparence cristaux transparents (3 sacs de petits et 3 sacs de grands)		CRYSTAL-SCION	Y
2	Braises Black Glass (6 sacs)		EMBER-SCION	Y
3	Récepteur à distance LCD avec broches		SF-LCD-ST	Y
4	Moteur de rôtisserie (comprend des vis)		MOTOR-TR	Y
5	Assemblage de carte PCB (comprend une puce WiFi, une carte de commande, une carte à boutons et un interrupteur de désengagement thermique)		PCB-TR	Y
6	Télécommande radiofréquence		RC-SFRF12	Y
7	Ensemble de bûches		LOGS-TR	Y
8	Assemblage du chauffage	Chauffage & Ventilateur	HEATER-TR	Y
9	Assemblage DEL	Lit de braises et flammes à DEL avec connecteurs/broches	LEDS-TR65	Y
10	Plafonnier DEL et boîtier		DOWN-TR65	Y
11	Rôtisserie		ROTISS-TR65	Y
12	Écran de flamme et vitre		FLAME-TR65	Y
13	Silhouette flamme		SILHO-TR65	Y
14	Vitre		GLASS-TR65	Y
15	Remplacement du bloc de jonction câblé		SF-JBLOCK-BI	Y
16	Système de haut-parleurs		SF-SPKR	Y
17	Alimentation électrique des lumières DEL		SF-POWER	Y
	Panneaux latéraux	Gauche et droit	PANELS-TR	
	Ensemble de montage pour manteau de cheminée flottant (2 garnitures latérales supérieures, 2 garnitures latérales inférieures, 2 supports latéraux, 2 supports latéraux inférieurs, 1 support avant, 8 chevilles en bois, 8 vis M6x16, 6 vis ST4x12, 4 vis ST4x8, 8 vis à tête fraisée plate 4x12, 2 vis M5x10)		HDWR-FMK	Y
	Ensemble de matériel supplémentaire (comprend 2 supports de fixation en verre, 2 vis à oreilles, 8 vis ST4x8, 6 supports de montage)		HDWR-TR	Y

F. Coordonnées



SimpliFire®, une marque commerciale de Hearth & Home Technologies®
7571 215th Street West, Lakeville, MN 55044

Veuillez contacter votre concessionnaire SimpliFire pour toutes vos questions ou préoccupations.
Pour connaître l'emplacement du concessionnaire SimpliFire le plus proche,
veuillez consulter www.simplifire.com.

– REMARQUES –

AVIS



NE PAS JETER CE MANUEL

- Il contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.
- Lire, comprendre et suivre ces instructions pour garantir une installation et un fonctionnement sécuritaires.
- Ce manuel doit être confié aux personnes responsables de l'utilisation de l'appareil.

